

# LA TRIBUNA

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5  
Extranjero, trimestre..... 10

Director: S. Cánovas/Devantes.

## DIARIO INDEPENDIENTE

Información · Literatura · Ciencias · Artes · Deportes · Teatros · Modas

Redacción y Administración:

Número 5 céntimos.

### LOS FRUTOS DEL REGIMEN DE LA LOCURA

**Con un programa, con un ideal y sin otro apoyo que el de la opinión, Maura se dispone á intervenir en la vida pública**

### Comienza la batalla contra los matriculados de la política

¿Habrà algún valladar que se interponga entre el discurso de Maura y actúe como un tamiz que no deje pasar más que lo menudo y desperdigado, y detenga lo fuerte y rotundo? El papel de unos hombres y de unos periódicos que se han alzado con el arriando de consumos de la opinión popular, no es otro más que éste. A toda idea y á toda personalidad que pretenda penetrar en España la aforan y la punzan con el pincho del asador, y lanzan á los aires sentenciosamente un juicio y un certificado de valoración.

El conde de Romanones ha comentado el discurso, valiéndose de metáforas taurinas. Según él, el Sr. Maura había dado una estocada al Gobierno, y había puesto un par de banderillas al partido liberal. «Pero como yo también sé torear—agregaba el conde,—habrá medio de volver la faena.» Aparte de la exquisitez y la finura de espíritu y la cultura que revela esta chispeante comparación, ya sabemos cuáles son la lidia del conde y su modo de firmar los contratos. Entre los fenómenos políticos, Romanones pertenece á la clase de los suicidas. D. Alvaro Terremoto ó Maravilla, que, como dijo un colega nuestro, no corre peligro de morir ante una librería, en el toreo político es carne de la fiera. Por lo demás, venga en buena hora el espectáculo del valor y de la majeza. Ya aconsejó un poeta rutilante y sevillano que cada uno toreara con su capote. El que desplegó el caudillo conservador es de pura seda. El del señor Dato fué de paseo, porque se lo ciñó para echar á correr fuera de la Cámara. El del conde de Romanones es del resistente percal de los llamados capotes de brega, propio de peones, para correr mucho, y aburrir y «enterrar» á la fiera. Estas metáforas romanoniles son lo único castizo, lo que tiene de español el debate de las Cortes. Las demás dotes, la austeridad, la franqueza, el patriotismo, no aparecen por ninguna parte.

Los demás consumidores de la opinión pública, menos flamencos que el jacarandoso jefe del partido liberal, también ponen su reparo para el aforo del discurso de D. Antonio Maura. Le tachan de sofístico y le acusan de pueril.

¿Sofístico y pueril! Ya decía el señor Maura: «La cuestión es censurarme por algún motivo». El comentario es realmente pintoresco. Es el comentario de un auditorio de portería y habituado á leer los folletines de «El Liberal», sorprendido un día por una novela fragante, fresca y campesina de D. José de Rueda. ¿Sofístico y pueril, cuando no es obscuro y enrevesado! Si habla ahora, porque habla; si calló, porque calla. Si se aparta de Madrid para no crear obstáculos al Gobierno... huye y defecciona. Si comparece en el Parlamento, y habla alto y claro, después de un silencio y de una actitud intachables... es sofístico, pueril, orgulloso. ¿No esta-

mos ya, lector, un poco hartos de este juego de los despropósitos, que no envuelve un solo motivo noble, sino que es todo él ambición bastarda, miedo á la rectitud, engaño para una galería embrutecida y analfabeta, y espíritu de empresa por salvar negocios mercantiles á punto de ruina?

#### LOS MATRICULADOS DE LA POLITICA

El jefe del partido conservador tropezó en la cámara regia con la solución de la crisis, ya aceptada y planteada y resuelta antes de dar su opinión, y con el deliberado propósito de no tenerla en cuenta. Pudo impedir esta solución negándose á consentir y llamando á los suyos á somátén, y renunció á ello, porque pensaba que era este un pleito á ventilar ante la opinión y en el Parlamento, y no quiso plantearlo coartando la facultad regia, sino exponiéndolo públicamente, á juicio de toda España.

Después guardó silencio. Siete meses mortales estuvo sintiendo el requerimiento de la opinión, la constante demanda de las Juventudes, el interés creciente de las organizaciones, que crecían y se multiplicaban en toda España. Su deber le imponía que callara hasta el debate político, y de sus labios no salió un consejo ni una consigna hasta que llegó la sazón.

Creyó Maura que la prerrogativa de discernir el momento en que había de entrar al Poder el partido conservador correspondía al jefe del partido, y no á los simpáticos repórters políticos de «La Epoca» ni á los articulistas de «El Imparcial». Jefe, á juicio de Maura, no es el que reparte las credenciales, sino el que encarna el programa y orienta al partido que le sigue, y manda las fuerzas políticas. El jefe dice cuándo se acepta el Poder y cuándo se deja y se va á la oposición á continuar su política, y lo dice según su superior conocimiento, que por eso es jefe, y no tiene en cuenta para decidirlo ni el hambre de sus secuaces ni las conveniencias personales del partido contrario.

En el discurso de ayer se deslindó el campo entre los que van á la política en cumplimiento de un deber y quizá desde una vocación, y los que acuden á ella por juro de sangre, por fuero de paniguado y de famulo. Estos, que son los matriculados de la política, de ese gran vampiro nacional que se llama Administración pública, no figuran ni pesan; en el Consejo de una Compañía, en el reparto de las credenciales, son los primeros; en las decisiones de la vida nacional, en los momentos culminantes del Parlamento, mudos, inquietos, silenciosos, escuchando sin ver y mirando sin oír, son los innumerables Pellejines del maestro Taboada, son en las Cámaras diputados como Gedón, y sena-

dores como D. Feliz del Mamporro. El partido conservador que acaudilla Maura no quiere nada que no le sea debido. No escindir las mayorías con votaciones capciosas, porque no vuelve atrás los ojos y desdeña lo que ya pasó. No quiere arrebatar al Gobierno ese instrumento de gobierno á cuya confianza quiere darle Dato humos de Convención. La mayoría, para el Gobierno; el Sr. Maura acude á la opinión de la calle, que le espera, y á la que promete que no se irá defraudada.

Todo esto es sofístico y pueril. Todo esto es obscuro y ampuloso. Nada de esto es inteligible para los matriculados de la política. ¿Qué falta hace que lo comprendan? Esto tiene un plazo de gestación de seis meses, y después lo comprenderemos todos, claro como la luz del día. Si está tan cerca, ¿á qué perder el tiempo en discusiones estériles ni en explicaciones ociosas? Ahora no se trata de conversar, sino de actuar, de hacer y de caminar.

#### LA EXPLICACION DE LA CRISIS DE OCTUBRE

Una de las cosas que no entienden los «idóneos» conservadores es el misterio terrible de que el Sr. Maura pidiera el Poder en Enero y no lo considerase aceptable en Octubre. ¿Claro, como para ellos el apetito del Poder es una cuestión de mendicidad y de alimentación, si en Enero estaban hambrientos, en Octubre, sin mandar, lo estarían mucho más!

Sin ofenderles mucho podremos decir que aunque no lo entiendan no importa nada. Precisamente porque ellos no lo entienden y Maura sí lo entiende, Maura es jefe del partido y estadista y grande hombre, y ellos no son más que autores de una prosilla pedregosa ó simpáticos y admirables pretendientes á un acta ó á un destino, ó á las dos cosas, ¡porque hay algunos que ya, ya!

A fines del 12 estaba vacante la jefatura del partido liberal, el Gobierno sin jefe y el partido sin programa. Por mucha tolerancia que tengamos no vamos á creer que las ideas que se contenían en el Mensaje y en la obra de gobierno de Canalejas, quedaban encarnadas en el conde de Sagasta ó en el general Aznar.

No había á la vista sustituto capaz de reemplazarle. Quedaba una obra de gobierno que rematar con el Tratado con Francia y con la legalización de la Hacienda, en la que se habían comprendido cien millones en Fomento y doscientos en los sucesos de Africa.

El compromiso del Tratado más aparente, si no más importante, estaba vinculado en la persona del marqués de Alhucemas, que era entonces, y sigue siendo ahora, la personalidad de más viso en el partido liberal. Firmadas los tratados con Francia, y arras-

trados al ejercicio económico de 1913 los compromisos financieros, podía y debía entrar el partido conservador á discutir un presupuesto nacional, y á implantar el protectorado en Africa. Entonces era lícito y lógico el cambio de Gobierno. Pero por habilidades pedestres del conde de Romanones, se entró en el año 1913, en el que se mandaba por mandar, y sin que el Gobierno tuviera razón de existir en manos del conde. Se aumentó el desbarajuste de la Hacienda, y se entró en Tetuán, y en Arcila, y en Alcázar á sangre y fuego; se pasó sobre la crisis de 1 de Junio; pasó el verano, y entonces no era conveniente aceptar el Poder sino en las condiciones que se acusan en la nota de 26 de Octubre, firmada por Maura. Había que borrar todo lo malo que se había hecho, y restablecer la vida nacional, engarzándola con la vida legítima anterior; era forzoso apoyar el puente en tierra firme, y no sobre el lodo de la orilla.

Los conservadores famélicos tenían más hambre en Octubre que en Enero. ¿Quién lo duda? Pero lo que en 1.º de año era posible, se había hecho inverosímil y dificultosísimo en Octubre de ese mismo año.

Maura, que hubiera encontrado los apoyos en la opinión, y que habría creado una mayoría homogénea y entusiasta, no encontró la confianza regia condicionada y detallada para su obra de gobierno. Es más, no la encontró, ni debía atreverse á pedirla insistentemente, y se fué de Madrid. ¿Está esto claro?

¿Por qué no podría vivir dos ó tres meses un Gobierno del marqués de Alhucemas ó del Sr. Villanueva, apoyado por los conservadores y contando con el patriotismo de la mayoría? ¿No vive el Sr. Dato del apoyo de la mayoría y de la protección y de los votos del conde de Romanones? ¿No habría en las Cortes cien mauristas para remediar una defección de la mayoría?

Todo esto es como lo suponemos; pero no se olvide que uno de los principales aspectos de este negocio político es la exclusión personal del Sr. Maura. A Dato le es lícito gobernar con los hombres y con la política del 1909; á Maura, no. A Dato se le perdona que haya guerra en Africa; á Maura, no. A Dato le es lícito mentir á sabiendas en el Parlamento; á Maura no le es dado excusarse y decir cuál ha sido su propia y personal actitud en los sucesos. Los que saben lo que ha hecho y lo que tiene que hacer Maura, no es Maura mismo; son los que inspiran «La Epoca» y los que escriben los periódicos del «trust».

Y cuando Maura se va de Madrid, y se calla y enmudece durante medio año, para no obstaculizar la gestión de ninguno, ha hecho mal. Y cuando ex-



pone su actitud diáfana y su postura generosa, son pueriles sus razones y sofisticas sus palabras.

### HABLANDO A LA FAZ DEL PAIS

Todo esto, aun siendo falso y mentiroso, y fruto de intereses bastardos, tendría alguna eficacia si el Sr. Maura pretendiera entablar un pugilato ó un «match» con el Sr. Dato ó con el conde de Romanones; si el Sr. Maura se obstinara en vindicar su puesto á la cabeza del banco azul y extender su férula sobre la rebelde cabeza de Sánchez Guerra ó sobre la resistencia pasiva del Sr. Dato. Pero no es ese el caso. El pleito no está en el Parlamento; el arbitraje no está en manos de los cuneros que han venido á las Cortes atropellando el censo en cien distritos. No. Ese testimonio y ese acuerdo no tiene influencia ya. El pleito se vió ante la cámara regia, alegando cada cual sus razones, y le perdió Maura.

El litigio ha subido á estrados de segunda instancia, y se va á informar ante la opinión pública. ¿No decía el Sr. Dato que los ministros iban á acudir al mitin para hacer propaganda de su política? Pues ha sonado la hora. Se va á entablar una controversia con los que sostienen el «Maura, no!» Se va á acudir al mitin, á la Prensa y á la manifestación. No se va á consultar á la mayoría; se va á consultar á los electores de la mayoría, que es mejor y más derecho camino para saber el sentir de la opinión conservadora.

### PARA DESPUES

La campaña de LA TRIBUNA, y de ello estamos orgullosos, ha sido historia completa de los sucesos políticos—pero historia interna y castiza,—y es nuncio y precursor de los sucesos que se adivinan en el porvenir.

En una lucha personal entre Maura y Dato, la idoneidad opta por Dato. LA TRIBUNA y la opinión optan por Maura. Las multitudes se van en pos de lo brillante y dejan lo opaco; se van con la consecuencia y la verdad, y dejan la discreción y lo habilidoso; se sienten seducidas por la rectitud y por la ética, y se asquean de la mala administración, de lo mezquino y de lo cobarde.

Que nos llamen mauristas! Si mauristas es la exclusión de Romanones y de los ministros del Gobierno actual... mauristas queremos ser. Si Maura viene á vivir en el ambiente callejero y popular en que hemos nacido y vivimos tan á gusto, le recibiremos con los brazos abiertos, y él será el símbolo de nuestra inquietud y el verbo político de nuestra aspiración. Ya ha dicho el propio presidente del Consejo que «los mauristas cuentan con Maura; creímos que era un movimiento popular, y nos hemos engañado.» Y se ha engañado en tantas otras cosas! Y ha engañado á tantos y tan elevados corazones, á quienes se les debe la verdad escueta y desnuda!

Siguiendo el itinerario complejísimo de la ruina del podrido régimen político á la antigua, ayer se ha dado en España el tercer paso en el camino de la revolución.

**GRAN BODEGA**  
**EXCELSIOR**  
Claudio Coello, 12



S. M. la Reina Doña Victoria no salió esta mañana de Palacio.  
—La augusta dama recibió en audiencia á la señorita Silva y conde de Romanones con su señora, acompañados de su hija.  
—Esta mañana han salido para La Granja las fuerzas de Alabarderos que allí han de permanecer durante la estancia de los Reyes

### IMPRESIONES DE LA CAMPAÑA

## Nuestras tropas en Africa

TETUAN. El general Marina, para premiar el comportamiento en defensa de sus armas y personas, al cabo de Arapiles Salvador Casas le ha concedido el empleo de sargento, y al soldado Alejandro Socorro Luque cruz roja con pensión vitalicia.

La Junta de servicios locales ha tomado acuerdos importantes que se refieren al ensanche de Tetuán por la parte del Oeste.

Se darán facilidades á los que deseen construir en un plazo de dos años, concediendo los derechos á que se refiere el art. 12 del Reglamento, y rebajando en un 25 por 100 en unos arbitrios y el 50 en otros de los que prescribe el art. 13.

Para construir en los terrenos que se cederán se conceden dos años, sin que sea preciso hacer depósito.

El impuesto de solares no se cobrará hasta un año después de hacer la explanación de las calles.

Si la construcción se suspendiese por causa del propietario, éste perderá todos sus derechos.

También se acordó construir un mercado en el llamado zoco del Trigo.

Hoy, como ayer, á las cinco de la tarde, han hecho los moros dos disparos de cañón, sin que haya ocurrido novedad.

Se espera que mañana se verificará la anunciada entrevista con el general Marina de los representantes de 17 fracciones limitrofes, con objeto de tratar de la suspensión de hostilidades.

Entre los indígenas ha circulado el rumor de que los barqueros de Ben Karich han destituido de la jefatura de la barca á Mohamed Ersucan.

Añaden que éste huyó, refugiándose en Beni Madan, de donde también desapareció ayer.

Al bajar ayer tarde de la posición de Lauzién Alto á la de Lauzién Bajo cuatro soldados de cazadores de Llerena, y cuando estaban á la mitad del camino, estalló un barrido de una cantera próxima.

Una de las piedras lanzadas por la explosión causó la muerte del soldado José Solano Vitoria, natural de Cartagena, de la tercera compañía de dicho batallón.

### NOTICIAS OFICIALES

Melilla.

Da cuenta el comandante general de haber volcado, cerca de Nador, un automóvil ligero, particular, que conducía unas señoras y oficiales, cogiendo debajo al capitán del regimiento de San Fernando García del Busto, que resultó con fuertes magullamientos.

Tetuán, Ceuta y Larache.

Participan las respectivas autoridades militares que no ocurre novedad en dichas plazas, ni en sus posiciones.

## NUESTRO CORRESPONSAL en BARCELONA

### Júbilo de los mauristas.

BARCELONA. El Círculo Maurista estuvo anoche concurridísimo.

Se pusieron los balcones adornados con colgaduras y se izó la bandera.

Se comentó con grandísimo interés el último discurso de D. Antonio Maura.

Para festejar el triunfo parlamentario del insigne estadista se improvisó un banquete íntimo, y al destaparse el champagne se pronunciaron patrióticos brindis.

Caracterizadas personalidades del partido han enviado á D. Antonio Maura telegramas de felicitación.

De los periódicos de hoy, sólo «El Día Gráfico» y «El Progreso» comentan el discurso.

### Obispo fallecido.

Después de larga agonía ha fallecido el obispo de Gerona, doctor Poll.

En los Centros católicos de Barcelona ondea la bandera á media asta, y de los balcones penden crespones negros.

### Ferrovianos disgustados.

Entre los ferroviarios del Norte se nota gran descontento, á causa de los apercebimientos y multas que se les imponen.

### Diputados á Madrid.

Mañana saldrá para Madrid el Sr. Le-rroux, con objeto de intervenir en el debate del Congreso.

Otros diputados harán lo mismo, entre ellos el Sr. Cambó.

### El gobernador de Tarragona.

El gobernador de Tarragona, D. Antonio Tudela, estuvo ayer en el Gobierno civil, conferenciando con el Sr. Andrade. Parece que el Sr. Tudela será trasladado á otra provincia.

### Rubén Darío en Barcelona.

Ha llegado á Barcelona, donde residirá, el poeta Rubén Darío.

Los médicos le han aconsejado este clima, por creerle favorable para la quebrantada salud del poeta.

## Nuevo Gobierno francés

PARIS. Ayer por la tarde quedó resuelta la crisis, quedando distribuidas las carteras en la forma siguiente:

Presidencia y Negocios Extranjeros, Viviani.

Justicia, Martin.

Hacienda, Noulens.

Interior, Malvy.

Guerra, Messimy.

Marina, Gauthier.

Obras públicas, David.

Comercio, Thomson.

Trabajo, Godard.

Colonias, Millies Lacroix.

Instrucción pública, Renoult.

Agricultura, Raynaud.

Monsieur Viviani anunció que se creará inmediatamente la subsecretaría del ministerio de Negocios Extranjeros, para la cual será nombrado M. Ferry.

Para las del Interior, Marina, Bellas Artes y Guerra han sido designados Jacquier, Ajane, Ponsot y Manoury.

El ministerio es de un carácter de absoluta homogeneidad radical.—Hallet.



## CONCURSO HIPICO

De las dos pruebas que ayer figuraban en el programa, sólo una pudo correrse entera, aplazándose la terminación de la otra para el domingo próximo á las once de la mañana.

El resultado de la prueba de clases de tropa, que fué la que terminó, es el siguiente: 1.º, «Calzada», montado por Peláez, de húsares de la Princesa; 2.º, «Cabrés», por Lázaro, del 5.º montado; 3.º, «Coloso», por García, de húsares de la Princesa. La relación de los demás premios la omito por ser breve; baste decir que todos los Cuerpos montados de la guarnición tienen en ella uno ó varios representantes.

La labor de estos soldados, que completamente dueños de sus caballos efectúan correctamente un recorrido á metro—muchos sin hacer falta alguna,—es muy digna de elogio, y habla muy alto de su espíritu militar y de su decisión y arrojo. Muy dignos de alabanza, repito, me parecen todos; pero justo es también decir que la tarde de ayer fué para los húsares de la Princesa. A parte de figurar con cuatro ganadores (dos en cabeza), los jinetes de ese regimiento montaron todos ajustados al más riguroso clasicismo de la escuela italiana, firmes, enérgicos, adelante. Yo, en estricta justicia, no puedo menos de aplaudir, al aplaudir á los soldados, á quienes supieron aprovechar de tal modo sus buenas disposiciones naturales.

Godolphin.



### Paredón hundido.

Una Comisión de vecinos del barrio de las Peñuelas visitó esta mañana al alcalde para comunicarle que se había hundido el paredón que venía amenazando ruina en la calle de Moratín.

El vizconde de Eza manifestó á los comisionados que se personaría en la calle mencionada para apreciar cuánto con el hundimiento se relaciona.

## CIUDAD LINEAL

COMUNICAMOS AL PUBLICO QUE EL CAFE Y RESTAURANT ESTAN SERVIDOS POR LA CASA CASERSA. SE SIRVEN BODAS Y BANQUETES.

“LYON” Restaurant. Carrera San Jerónimo, 16, entresuelos. Cuierto parisién, 2,50 ptas., vino y café.

## CUANDO USTED QUIERA

hacer un regalo útil, nuevo y de gusto, no olvide que encontrará el mejor surtido en casa de ASIN, Preciados, 23.

## PUBLICACIONES

Se ha puesto á la venta en la Habilitación de la Dirección general de los Registros el «Anuario de 1913», al precio de 6 pesetas en rústica y 7,50 encuadernado.



### Los vendedores de pescado.

El industrial cornués Sr. Lamigueiro estuvo esta mañana en el despacho de la Alcaldía-presidencia, lamentándose ante el alcalde de que algunos vendedores de pescado del mercado de los Montenses no desperdician ocasión de molestarle ó perjudicarle en sus intereses, motivado, sin duda, á la competencia de precios que determinó la expedición del citado artículo por dicho señor, ó sea el establecimiento de despachos de pescado de La Coruña.

El alcalde prometió interesarse en poner el correctivo que merezcan los rivales aludidos; pero aprovechando el tema de la visita, parece ser que recordó al Sr. Lamigueiro que las condiciones en que éste expende hoy la mercancía distan bastante de ser las que regían al poner los puestos, asunto que el vizconde de Eza no pierde de vista, y sobre el cual piensa tomar alguna medida en favor del vecindario.

## EUSEBIO BOCCHERINI

El telegrafo nos comunica una noticia, para nosotros dolorosísima.

Nuestro entrañable amigo el ilustrado abogado y notario de Talavera de la Reina D. Eusebio Boccherini y Ouradou ha fallecido esta madrugada, víctima de rapidísima y cruel dolencia.

Eusebio Boccherini, sobrino de nuestro querido compañero de redacción don Fernando, y con el que nos unía, más que amistad, un cariño fraternal, ha muerto á los treinta y nueve años de edad, rodeado de una familia amantísima, y con las ilusiones naturales de quien por su posición, juventud y simpatías parecía tener un porvenir lleno de venturas.

Nuestro malogrado amigo, alejado de Madrid hace años para atender al ejercicio de su notaría, ganada en brillantes oposiciones, era muy conocido y estimado en Madrid, donde ejerció la profesión de periodista, en la que demostró una honradez é inteligencia que han sido las cualidades más características de su vida.

En Talavera de la Reina, donde ha producido duelo general la muerte de nuestro amigo, se le tributará mañana al cadáver una grandiosa manifestación de respeto y cariño, con motivo del entierro.

El sentimiento que nos embarga por la pérdida de tan cariñoso amigo, nos impide hacer, con la serenidad de ánimo necesaria, una semblanza exacta del finado.

Sirvan estas líneas como testimonio de nuestro intenso dolor, y al hacer votos porque el alma del finado tenga el reposo eterno de los buenos, enviamos á su atribulada familia, en particular á su viuda é hijas y á nuestro querido compañero de redacción Fernando Boccherini, tío carnal del finado, todo el sincero testimonio de nuestra aflicción.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD FRANCESA EN «LA TRIBUNA», DIRIGIASE A NUESTRA AGENCIA EN PARIS: 22, RUE VIENNE, 22.



TELEGRAFO Y TELEFONO

## Despachos reducidos

### Renuncia al Trono de Albania.

VIENA. Las noticias de Albania dan cuenta de que la agitación contra el Príncipe Guillermo se extiende a las provincias que hasta ahora se consideraban leales.

Después de conferenciar con el jefe de su Gobierno y con los representantes de Alemania y Rumania, y a pesar de la oposición de éstos, el Príncipe de Wied ha decidido publicar un manifiesto renunciando al Trono albanés. Dicese que sólo espera, para publicarlo, la aprobación del Emperador Guillermo.—Neue

### Noticias de México.

NUEVA YORK. Los Estados Unidos han enviado un contratorpedero a Tuxpan, para proteger los intereses de los extranjeros.

El vapor «Sunshine», que llevaba pabellón americano, ha desembarcado en Tampico, armas y municiones para los constitucionalistas.—Strong

Un año y quince días, por robar «La Gioconda».

ROMA. Hoy ha terminado en Florencia el proceso seguido contra Perugia, el autor del robo de «La Gioconda».

El abogado, antes de que se diera veredicto, protestó de que se encausara a su defendido, considerando como una ilegalidad el que Perugia fuera procesado por delitos cometidos fuera del territorio italiano.

El fiscal se opuso a esto, quedando al fin condenado Perugia, a un año y quince días de prisión.—Nessi.

### Dos aviadores muertos.

PARIS. En Dijón esta mañana, ha caído con su aeroplano desde una altura de 820 metros, el teniente de Ingenieros Girone, a quien acompañaba un soldado.

El accidente ocurrió por haber estallado el motor, quedando los dos, muertos en el acto.—Hallet.

## Crónica de Tribunales

### SUPREMO

Contencioso: Los inspectores de enseñanza.

Ante la Sala tercera del Supremo se ha discutido hoy la provisión de la plaza de inspector de primera enseñanza de Oviedo, por Real orden de 21 Julio de 1913 se concedió a D. Francisco Carrillo Guerrero, contra cuya disposición interpuso recurso contencioso D. Darío Canales, a quien ha defendido el Sr. Ramos, impugnando el recurso el fiscal y D. Juan de La Cierva.

### Sustancias peligrosas.

La Sociedad anónima de fabricación de productos químicos La Unión Española pidió permiso al Ayuntamiento de Sevilla para instalar una fábrica en una huerta próxima a Sevilla. La Comisión permanente de Sanidad informó en contra, por estimar que se trataba de sustancias peligrosas para la salud pública, y el Ayuntamiento, en su vista, denegó el permiso, cuya denegación fué revocada por la Inspección general y el ministerio de la Gobernación, en Real orden de 25 de Septiembre de 1911.

Contra esta Real orden interpuso el Ayuntamiento de Sevilla recurso contencioso-administrativo, que ha sostenido hoy muy elocuentemente el distinguido letrado Sr. Ortiz de Zugasti, impugnándolo el fiscal y D. José Luis Torres.

### AUDIENCIA

Civil: Alimentos provisionales.

Dos letrados, D. Miguel Martínez y don Pedro María Usera, han discutido hoy ante la Sala primera un pleito de alimentos, que solicita D. Justo Egüía a nombre de su esposa, de la testamentaria de D. Francisco Martínez, esposo de doña María Angela Veiga, de cuya señora se viene hablando estos días con motivo de la nulidad del acta de matrimonio de esta señora con D. Gervasio Fernández.

La pretensión de alimentos viene denegada por el Juzgado del Hospicio.

### El teatro de Novedades.

El pasillo que desde la calle conduce al teatro de Novedades no pertenece a éste, sino al dueño de la casa contigua, que tiene ese gravamen, como también el del despacho para expender billetes. Pero éste se abrió antes en el pasillo, cosa que dificultaba la entrada y salida del público, y la Jefatura de Policía mandó que se abriesen en la fachada de la

calle, cosa que llevó a cabo el empresario.

El propietario interpuso interdicto de recobrar la posesión de su finca; pero el Juzgado absolvió al empresario. De ese fallo apeló el dueño de la casa, a quien ha defendido el Sr. Lledó y Vallés, impugnando la apelación en un razonado informe D. José Alvarez Arranz.

### Acumulación de autos.

En el Juzgado del Hospicio se seguía un pleito de «ab intestato», por muerte de D. Eduardo Santana Narbón. En el del Hospicio se seguía otro pleito de mayor cuantía, promovido por D. Félix Creus, contra doña Dolores Narbón, por unos préstamos contraídos por su hijo don Eduardo, que ascendían a más de 400.000 pesetas.

D. Francisco Gordillo, administrador judicial de la herencia, pidió la acumulación de los autos, que denegó el Juzgado del Hospicio.

Contra su fallo apelaron el Sr. Gordillo y la señora Narbón, cuyos derechos han sostenido hoy ante la Sala segunda los letrados Sres. Esnarriaga y Camata, impugnando la apelación D. Juan de La Cierva.

Colom Cardany.

## DE TODO

Mañana domingo aparecerá una nueva revista titulada «Albores», que viene a batallar por el triunfo de los escritores y artistas noveles. Constará de 16 páginas, y su precio será de 10 céntimos.

En el Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII se vacunará con linfa procedente directamente de la ternera, los lunes, miércoles y viernes, por la tarde.

Todos los días se aplicará el tratamiento antirrábico, y los martes, desde las cinco de la tarde, la vacunación antitífica.

El reciente luto que visten los condes del Serrallo les privó que asistieran al último baile celebrado en Palacio. No es cierta, por consiguiente, la noticia de que se hacen eco algunos periódicos respecto a su asistencia al baile referido.

## NOTICIAS Y COMENTARIOS

# LA POLITICA

### La tarde en el Congreso

A primera hora de la tarde había escasa animación en el Congreso, hasta el punto de que la sesión se abrió con la asistencia, escasamente, de unos veinte diputados.

### Lo que dice Romanones.

En uno de los pasillos de la Cámara conferenció a primera hora con el señor Villanueva el conde de Romanones.

Después habló éste con los periodistas, sosteniendo con ellos una amena e interesante conversación.

Comenzó diciendo el conde de Romanones que no creía que rectificase el señor Maura, y que el debate se reanudaría con Pedregal, interviniendo después él en la discusión muy brevemente.

Después de la aclaración que ayer hizo el Sr. Maura—añadió—respecto a que no dijo nunca que no tomaría el Poder de mis manos, poco tengo yo que decir interesante.

La aclaración del Sr. Maura—dijo—justifica el concepto que siempre he tenido de este político, noble y honrado. Podrá discutir hasta con apasionamiento y siempre con dureza, pero nunca faltando a la consideración personal del adversario.

Podrá ser un político que se equivoque, pero es un político bien nacido.

El conde de Romanones, contestando después a preguntas de los periodistas, manifestó que el debate suponía quedaría terminado el miércoles, por ser víspera de fiesta, y porque aun teniendo mucha importancia todos los oradores, el interés del debate está en conocer, principalmente, la opinión de los tres que directamente intervinieron en la crisis de Octubre, Maura, Dato y Romanones.

Por lo demás—dijo—considero que el debate actual tiene una importancia extraordinaria y que ninguna discusión del Mensaje había alcanzado, no sólo por lo de Marruecos, sino también por la parte política.

Y eso que desde que comenzó la discusión en el Senado no ha habido quien no me aluda para hacerme responsable de todo, y es que me suponen con fuerza capaz de mover todas las voluntades, incluso la del Rey.

No es que yo me queje—añadió—de que se me haga responsable por mi actuación política; al contrario: lo encuentro muy natural, y hasta me complace el ser yo el discutido.

Estas son las apururas del Poder, en compensación de otras satisfacciones, y el que no las quiera sufrir debe irse a su casa, pues a pesar de lo que venimos oyendo con frecuencia, el que está en el Gobierno es porque quiere o le conviene.

A nadie le conduce la Guardia civil al banco azul, ni le obliga a permanecer en él.

A las veinticuatro horas de quererse uno marchar del Gobierno lo consigue sin ninguna dificultad.

Esto—terminó diciendo el conde—es la verdad.

### Felicitaciones a Salvatella.

El jefe de la minoría conjuncionista Sr. Salvatella, entre muchas felicitaciones que viene recibiendo de sus correligionarios, por el discurso últimamente pronunciado, ha recibido hoy telegramas de principales e importantes representaciones de su distrito, en los que, al propio tiempo que le felicitan, le expresan la absoluta y total identificación de sus electores con cuanto expresó en el Parlamento el inteligente diputado republicano.

### Reparación de carreteras radiales y periféricas.

El proyecto de reparación de carreteras leído hoy en el Congreso por el señor ministro de Fomento comprende cuatro puntos:

1.º Reparación de todas las carreteras radiales y periféricas, siendo las primeras las que unen Madrid con todas las capitales de provincia, los puertos principales y los pasos más importantes de fronteras, y las segundas, las paralelas inmediatas a costas y fronteras. Ambos grupos comprenden unos 11.000 kilómetros de carreteras, de los cuales unos 5.000 se han clasificado como de reparación urgente, 3.000 de necesaria y 3.000 de conveniente.

2.º Ejecución de las obras en seis años y pago de su importe de 72 millones de pesetas en doce presupuestos. La reparación de las carreteras será definitiva, y después no necesitarán más que conservación.



Los Modernos. Dato y Vejarde.



3.º Acopios de piedra. Destino de 1.500.000 pesetas en tres años; a razón de 500.000 pesetas cada año, para el empleo de la piedra acopiada de las carreteras con destino a su reparación, aproximándose a un millón de metros cúbicos la piedra acopiada.

4.º Reparaciones subvencionadas. Autorización al Gobierno para incluir en este grupo las reparaciones de todos aquellos tramos de carretera para los cuales, Corporaciones, Empresas, Compañías o particulares entreguen previamente en metálico el 50 por 100 del importe de su reparación.

## La familia de un macero

Un verdadero accidente del trabajo produjo el prematuro fallecimiento del macero del Congreso D. Manuel García Gutiérrez. Sudó bajo la dalmática, embatido en el dosel como figura decorativa, y, luego, al cambiar de traje en el zaguami destinado a ese objeto, se enfrió, tuvo una pulmonía y murió.

Deja en situación muy precaria a su viuda y a cinco hijos. Para remediar en lo posible esta desgracia, los periodistas que hacen información en la Cámara popular, y los periodistas diputados, firmaron una solicitud que entregaron al señor González Besada, en la que piden se conceda la plaza vacante a un hijo del infortunado Manuel, el cual cuenta ya veintidós años y es, como su padre, un hombre de irreprochables antecedentes.

El Sr. Besada prometió a los comisionados hacer cuanto pueda, pues él tiene tanto deseo en favorecer a esa familia como el que más pueda tener.

Agradecidos a la promesa y a la amabilidad del presidente, salieron de su despacho cuantos le entregaron la solicitud, que firman todos los periodistas que hacen información y los diputados señores Pérez Galdós, Manuel Bueno, Canals, Vicente, Ortega y Gasset, Francos Rodríguez, López Ballesteros, Comenge, Milá, Silvela, Argente, Castrovido, etc., etc.

El ilustre Burell no se adhirió a lo solicitado, por estar ausente.

## Al hilo de las tablas

En vista del éxito alcanzado por el novillero Antonio Lasheras en la Plaza de Toros de Peñaranda de Bracamonte el pasado día 21, ha sido nuevamente contratado para las dos corridas de feria que se celebrarán en el próximo mes de Septiembre.

El valiente matador de toros Pacomio Peribáñez toreará los días 7 y 9 en Arévalo, matando cuatro toros cada tarde.

El 10 y el 11 alternará en Libosa con Celita.

Se da como seguro que en este mes, el buen torero valisoleño toreará una corrida extraordinaria en esta Plaza.

### CORRIDAS PARA MAÑANA

En Madrid.

En la Plaza de Toros de Madrid se celebrará la novena de abono, en la que los hermanos Gallo y Belmonte estoquearán tres toros de D. Juan Contreras y otros tres de D. Juan Manuel García.

La corrida empezará a las cuatro y media.

En Tetuán.

Mañana, a las cinco de la tarde se celebrará una corrida de novillos-toros, lidiándose seis de la ganadería de Bertólez, que serán estoqueados por los diestros Antonio Villa, Pascual Bueno y Tomás Sánchez, Perlita.

## Los explotadores de niños

Nos ha visitado el director de la Agencia de viajes establecida en la calle de Alcalá, para protestar contra las afirmaciones sustentadas por la Policía, según las cuales dicho señor se había encargado del reclutamiento de niños para trasladarlos a una fábrica de vidrios de Francia.

La intervención del director de la referida Agencia en este asunto, ha sido, concretamente, la de facilitar los billetes como a los demás clientes de su Casa, sin entrar a averiguar la clase de viajeros, que en el caso actual, no eran niños de siete años como dijo la Policía, puesto que todos cuentan diez y seis y diez y siete años, y hay uno sólo menor de la edad mencionada.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD FRANCESA EN «LA TRIBUNA», DIRIGIRSE A NUESTRA AGENCIA EN PARÍS: 22, RUE VIENNE, 22.

## UN CASO DE FALTA DE CULTURA

# La "Historia del mundo en la Edad Media"

I

Una casa editorial de Barcelona acaba de realizar un gran esfuerzo mercantil publicando al mismo tiempo los 25 tomos de que se compone la «Historia del mundo en la Edad Moderna», obra debida a un gran número de sabios ingleses, con la cooperación de otros no menos eminentes sabios españoles.

Bien quisieramos coincidir en nuestros juicios con los que de algunas eminentes personalidades ha publicado en sus anuncios la casa editorial, algunos de los cuales dice, entre otras cosas: «La publicación de obra tan monumental es causa de legítimo orgullo, no sólo para la entidad editora sino para cuantos hablamos castellano». Antonio Maurá. «No creo exista ninguna—dice el Sr. Azcarate—que pueda ponerse a su lado, bajo punto alguno de vista». Es una obra de historiadores y artistas incomparables. No es menos categórico en su afirmación D. Santiago Ramón y Cajal, pues dice que la obra «es superior desde el punto de vista elemental, crítico y artístico, a las mejores producciones de este género publicadas en los países más cultos de Europa».

No estamos, ni podemos estar de ningún modo, conformes con las opiniones de dichas eminencias, y después de hojear la obra, como parece haber hecho alguno de ellos, sentimos y lamentamos mucho que una casa editorial de la importancia de la del Sr. Sopena haga publicaciones como la que nos ocupa, impulsada quizás por un buen deseo, pero cuya realización ha dejado, desgraciadamente, mucho que desear.

Tres defectos, a cual más graves, voy a señalar en la obra:

1.º El estar mal traducida al castellano.

2.º Cometer graves faltas cronológicas, históricas y literarias.

Y 3.º Ser antipatriótica.

Como este último punto es el más grave y el de mayor importancia, lo estudiaremos más adelante, y después de reunir todos los datos, pues no es tarea de horas el echarse al coleteo los veinticinco volúmenes de que se compone.

Veamos algunos ejemplos de mala traducción:

En el tomo I, al tratarse de la conquista del reino de Nápoles por franceses y españoles, se llama siempre Ferrantino al que nosotros hemos llamado siempre Fernando II, Rey de Nápoles. Bien es verdad que en la página 168 se llama Ferrante a D. Fernando de Aragón, duque de Calabria, hijo del Rey Federico, y se le hace defender la plaza fuerte de Tarento cuando aún no contaba sus catorce primaveras.

En la pág. 169 está sin traducir el nombre de la provincia llamada Tierra de Labor, y se la llama «Terra di Lavoro». Lo mismo ocurre en el tomo II, página 56, al decirse que Pedro Navarro fue derrotado por los moros en la isla de «Yerbe». No existe tal isla en español; lo que hay es que el traductor no debe ser muy versado en nuestra historia, y no sabía que dicha isla se ha nombrado siempre en español «Los Gelves», por la que dijo el cantar:

Los Gelves, madre,  
malos son de ganare.

Como para ejemplo basta un botón, de jo en el tintero otros varios, para ocuparme de las faltas históricas, etc., contenidas en algunos de los tomos que he hojeado.

En el tomo I, página 167, se dice que el Rey Luis XII de Francia firmó en Granada un tratado secreto con Aragón. Esta regia visita del Monarca francés ha permanecido ignorada a todos nuestros escritores; aunque no es extraño, pues nuestro país no ha sido nunca una tierra de sabios, según nos dicen en varias partes los muy sabios profesores de Cambridge.

En el tomo II, página 69, confirman al célebre obispo de Zamora y le llaman D. Alonso de Acuña, personaje desconocido también para nuestros ignorantes escritores.

En el mismo tomo, página 78, hay un grabado, que más bien parece un rompecabezas. Figura un retrato de «medio cuerpo» de Carlos V, y se lee debajo: «Retrato ecuestre del Emperador Carlos V». ¡Dios les conserve la vista a los que tal escribieron, y que el Emperador, en la otra vida, les perdone el desacato cometido contra su persona!

Si grande es el conocimiento que los sabios profesores ingleses tienen de nuestra historia, todavía es mayor el de nues-

tra literatura. Véase la prueba: Tomo II, página 79: «Los centenarios de poemas coleccionados en los «Cancioneros» de Baena, Estúñiga y Hernando del Castillo (publicados en 1511)». Nuestra ignorancia no nos ha permitido ver las ediciones de 1511 de los dos primeros cancioneros, aunque sí hemos visto la del último, hecha en esa fecha.

Pasamos esta página, y en la siguiente leemos: «Arias Barbosa, portugués, enseñó griego al lado de Fernán Núñez de Guzmán», y nos hacemos un pequeño lío al leer en las páginas 411 y 413: «El español Arias Barbosas», y que se nombra al Pinciano con el nuevo nombre de Fernando de Guzmán Núñez, con el que seguramente no le reconocerían sus mismos discípulos, si resucitásemos.

No quiero calificar (¿para qué?) los siguientes párrafos: tomo II, página 82: «Uno de los libros que pueden ser leídos con provecho, tanto por su valor literario cuanto por su importancia histórica, es la «Tragicomedia de Calixto y Melibea», la cual no tiene, para ser representada, más inconveniente que su mucha extensión, según nos dicen los sabios profesores».

Yo daría cualquier cosa porque ante ellos se representara tan sólo la escena de VII auto entre Celestina, Pármeno y Areusa, con la condición de que al lado de cada uno estuviese una sufragista, por larga y fea que fuese. ¡Ya veríamos cómo quedaba la seriedad británica!

«La Celestina—siguen diciendo los sabios profesores—es una historia narrada en forma de diálogos y dividida en veintidós actos» y el que quiera más erudición que se amuele, que para algo se le regala un estante para colocar los veinticinco tomos.

«Otra de las obras maestras de este género (del género de Celestina)... es la titulada «Coplas Manriqueñas». Ante tamaña muestra de sabiduría ¿qué hemos de hacer en nuestra insignificancia sino inclinarnos respetuosos y asombrados?»

Para terminar por hoy, ya que hay tela cortada para rato, sólo mencionaremos, y puesto que se acerca el Centenario es noticia que pueden aprovechar los cervantistas, que según se dice en el tomo V, página 236, Cervantes perdió el brazo derecho en Lepanto. Es decir, que se las arreglaba (me refiero a sus obras) con la izquierda. ¡A que todavía va a resultar que el «Quijote» se escribió solo, ya que no se puede decir que se escribió con los pies! Por lo pronto, según los sabios ingleses, ha sido escrito con la izquierda. Ya, ya llegaremos.

Lucas de Torre.

## Un pueblo en la miseria

Uno de los pueblos más castigados por las heladas de los días 28 al 30 del pasado es el de Quemada, de la provincia de Burgos, en el cual pueden considerarse totalmente perdidas las cosechas de vino y de cereales.

Ya el año anterior la cosecha de vino, única fuente de riqueza, fué muy escasa, a consecuencia de un pedrisco, que ha contribuido a que la situación de aquellos habitantes sea angustiosa en extremo.

Para remediar la espantosa miseria de los infelices vecinos de dicho pueblo ha venido a esta corte una Comisión, compuesta del alcalde, D. Hermenegildo Esteban; D. Celestino Romaniega, el señor cura ecónomo y el médico titular, los cuales, acompañados del diputado por aquel distrito Sr. Arias de Miranda, han visitado a los ministros de Fomento y Hacienda, quienes han prometido atender en lo posible la petición de los comisionados.

## El mitin de mañana

Mañana domingo, a las diez y media de la mañana, se celebrará en el teatro de la Comedia el anunciado mitin organizado por la Liga de las Clases medias, con la cooperación de importantes gremios y entidades.

El mitin tiene por objeto formular una protesta contra los arbitrios municipales que han encarecido las viviendas, los alimentos, la luz, el agua, etc., y para pedir a los Poderes públicos medidas que pongan término al desbarajuste de la Administración municipal y hagan posible la vida del vecindario madrileño.

Tomarán parte en el acto, que será presidido por el senador D. Luis Díaz Cobeña, los diputados a Cortes Sres. Martín Lázaro y Delgado Barreto, y los señores Dolz, Garzón, Maroto, Serrano Jover y Uceda.

La entrada será pública.

# El viaje del Rey

En San Sebastián.

SAN SEBASTIAN. El Rey, antes de seguir su viaje a Biarritz, estuvo en la Casa de Correos, redactando varios telegramas en la sala pública.

Después conversó con el administrador de Correos, que ha regresado de Alemania.

El Rey preguntó al mencionado funcionario detalles del servicio de Comunicaciones en el Imperio alemán.

En Biarritz.

BURDEOS. Telegramas de Biarritz dan cuenta de que S. M. llegó esta mañana, a las once y media, a la frontera, donde tomó un automóvil para dirigirse a Biarritz, acompañado del marqués de Viana.

En Biarritz se aloja en el Hotel du Palais. Al medio día ha tomado el aperitivo, como un burgués, en la terraza del café Royalty.

El doctor Moore ha ido desde Burdeos a Biarritz, siendo recibido por el Rey en sus habitaciones del hotel.

El Rey saldrá mañana para Madrid.

En Burdeos ha sido esperado el Monarca durante todo el día, pensando tributarse una gran ovación a su llegada.

Varios comisarios de la Policía de París se hallan en Biarritz organizando el servicio de seguridad del Monarca.—Berger.

## La Fiesta de la Flor

Ha sido depositada en el Banco de España la cantidad de 129.338,14 pesetas, como producto de lo recaudado el día 1 del actual en la Fiesta de la Flor, a beneficio de los tuberculosos.

## NUESTRO CORRESPONSAL en VALENCIA

El general Molins. El homenaje a Oscar Plá. Huelga de albañiles. Nuevo presidente.

VALENCIA. El próximo lunes es esperado en Alicante el teniente general Sr. Molins, comandante general de la región.

Viene por vez primera desde que se posesionó en su cargo, para visitar esta plaza y fuerzas que la guarnecen.

El general Molins llegará a las siete de la tarde en el rápido de Madrid.

En la estación será recibido por el gobernador militar, general Villa; autoridades y jefes y oficiales de la guarnición, francos de servicio.

Una compañía del regimiento de la Princesa con bandera y música, rendirá honores correspondientes a su alto cargo.

Para asistir al homenaje del eminente músico Oscar Plá, la Comisión ejecutiva de los festejos de invierno ha suspendido el proyectado viaje a Madrid.

Probablemente lo efectuarán el martes, si S. M. concede a los comisionados audiencia para el día siguiente.

Reunidos los patronos contratistas de obras y los obreros albañiles en huelga para continuar el examen de las peticiones que estos últimos formularon, han quedado rotas las negociaciones.

A consecuencia de la ruptura, los obreros han declarado la huelga general del oficio, recorriendo varias Comisiones las obras en que se trabajaba por haber aceptado los patronos de las mismas las bases condicionales.

La huelga toma un aspecto desagradable.

Los huelguistas se reunirán esta noche en la Casa del Pueblo para adoptar acuerdos.

Pretenden que los demás oficios secunden el paro.

La Diputación provincial se ha reunido, eligiendo presidente a D. José Martínez Aloy.

El primer acuerdo de la Corporación ha sido dirigir un telegrama de felicitación al Gobierno por la lectura del proyecto de ley del ferrocarril directo.

LA TAREA DE DEVOLVER TODOS LOS TRABAJOS QUE NO PUBLICAMOS SERIA ABUMADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR RECLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.



## LA VERDAD SOBRE LA CRISIS DE OCTUBRE

## Discurso de D. Antonio Maura

en la sesión del Congreso del día 5 de Junio de 1914

Las circunstancias, los antecedentes justifican la expectación y confirman la obligación que yo he sentido siempre, en la primera oportunidad, de explicar mi intervención en la crisis y mi concepto sobre el estado de las cosas.

Hizo el Sr. Salvatella en la tarde de ayer su requerimiento en términos de tan extremada bondad, que no para vencer resistencias, que no las había de encontrar en mí, sino para obligarme mucho a gratitud, había de sobra, y yo desde aquí le rindo las gracias por la benevolencia que S. S. tuvo conmigo, natural además en contendiente bien nacido.

Felicitó también a S. S. por haber hablado, naturalmente en su punto de vista y en sus ideas, con sinceridad, tratando verdades, como S. S. las entiende, porque creo que no está la política española para otra cosa. Nunca la política está para otra cosa; pero hay un singular requerimiento ahora; porque yo no participo de la opinión de muchos, entre los cuales acaso se cuenta el Sr. Salvatella, si se juzga por algún vislumbre de su discurso de ayer, que ven acongojados lo que pasa y consideran que estamos en una especie de liquidación desastrosa. ¡Ah!, yo no; yo creo que asisto a una crisis de reconstitución y de vigorización de las fuerzas conservadoras.

Hace una docena de años, cuando yo traté con el Sr. Silvea de mi incorporación al partido conservador, le hallé resuelto a no gobernar, resuelto ya a aquella retirada de la vida pública que ejecutó un año después, porque él entendía que ya entonces las organizaciones profesionales de la política, aquellas colectividades que en la política y en el Gobierno intervenían, no bastaban, no respondían, no podían eficazmente ejercer el Poder público, y mi conversación con él fué en sustancia esta: lo mismo creo yo; pero yo creo que todavía no se ha apurado el intento de traer a la vida pública las fuerzas retraídas, sin cuyo concurso, en efecto, no se pueden utilizar los resortes de gobierno para el bien público. Tenía él menos fe que yo; no revelo nada que pueda (porque si así fuera no saldría de mis labios) en lo más mínimo dejar de ensalzar su memoria, porque esto públicamente lo dijo él muchas veces; pero añadió que bastaban la invitación y el intento para asociarse a él, y que retrasaba su retirada para que lo intentáramos, y juntos lo intentáramos. Si ahora el cielo nos concediera poder dialogar con aquella alma generosa, le diría yo que tenía razón, puesto que han pasado doce años, pero que también alguna razón tenía yo, pues lo que yo esperaba empieza a surgir, porque estamos presenciando a la vez dos cosas que no advierten los que, naturalmente, sin mengua de su sagacidad, por menor experiencia de la vida pública, se dejan impresionar por los accidentes y por las peripecias de la vida cotidiana. Estamos asistiendo hace años a una decrepitud rápida y creciente de aquellos organismos de los cuales el principal ya le parecía hace doce años al Sr. Silvea insuficiente para gobernar.

## Las nuevas fuerzas políticas.

La otra tarde estaba yo aquí, y vi al señor presidente del Consejo de ministros y al jefe de la minoría liberal, señor conde de Romanones, juntar los hombros y formar pila, y venía a mi memoria lo que durante treinta y tantos años he presenciado en las relaciones entre los partidos y la significación de esa unión, de esa inteligencia en la política española. Aquella tarde, no sé por qué, me venía a la memoria una cosa muy trivial, muy menuda, pero que expresa muy bien mi pensamiento. ¿Alguna vez habéis visto vosotros en el crisol hirviendo una barra de hierro que se acaba de deshacer, que todavía conserva la forma, que rebulle, y de repente se nivela con el líquido? Pues eso me parecía a mí esa unión; el hierro en el último aliento de la vida. Esto es un bien, porque es un estímulo y una necesidad para la renovación. Y simultáneamente están acudiendo a la vida pública elementos que no asistían a ella, elementos considerables en toda la nación, precedidos de una juventud entusiasta y bulliciosa, que por algo no padece del arritmo mental que ha esterilizado tantas fuerzas conservadoras y tantas energías sociales, y vienen con ellos muchas gentes, entre las clases más cultas princi-

palmente reclutadas; es decir, no reclutadas, porque no las llama nadie, sino surgidas de entre las clases más cultas, que han estado retraídas mientras han creído que en la política no se podía navegar sino entre mares de sargazos y gentes matriculadas y profesionales, y que ahora ven el mar libre, fresco, limpio y azul, y se lanzan a él; esto, para mí, es alentador: todo lo demás importa poco, porque yo no he desesperado nunca de la salud de la política española. Y esto es todo. Y el fenómeno, a los que tenemos por antecedentes, por azares de la vida, por decretos de la Providencia, por lo que sea, alguna influencia en la opinión pública, nos impone grandes obligacio-

hacer esfuerzo alguno; basta con que responda la palabra al estado de mi ánimo.

## Relación entre los partidos turnantes.

¿Cómo estaban las cosas al terminar el debate del año pasado? Es tan necesario entrar por ahí en el examen de la crisis, que ya el Sr. Salvatella sintió ayer la misma necesidad; esto abrevia mi trabajo y alivia vuestra fatiga. Yo ahora cometería una gran indiscreción y una impertinencia si tratase de renovar debates que hemos mantenido.

Ya sabéis, lo sabe todo el mundo, que

constitucional, requería que cada partido, cada cual de los partidos gobernantes, se atuviese a su propia fuerza, a su propio arraigo en el país, único modo de que lo cultivase y acrecentase y lo minase, único modo de que la opinión se decidiese, único modo de que la opinión asistiese, puesto que siempre he creído que ésta es la salvación.

Dije, y creo que es además indispensable para el partido conservador, de quien había de preocuparme yo, que conservase esta fuerza política por estar exenta de cooperación en la obra del partido liberal, tales cuales eran los derroteros de éste, la autoridad necesaria para cumplir su ministerio en la sociedad y en el Estado; sólo estando el partido conservador desligado y afirmado sobre su propio asiento y en su propia significación, tendría derecho a que las energías sociales que habían de resistir innovaciones, que traían trazas de sacarse, no de las entrañas de la nación española, sino de inoculaciones por el Poder público en la nación misma, tendría derecho, digo, a convocar las fuerzas de resistencia y de moderación, a preparar la energía necesaria para detener la marcha excesiva a que el partido liberal se exponía por sus relaciones con las extremas izquierdas, y no habría fuerza conservadora, no habría moderación y atemperación en la marcha de la política española, si el partido conservador no se mantenía desligado, con su sola significación. Esta era, en síntesis, la mudanza que yo entendía, que yo entiendo que las circunstancias imponían en las relaciones de los dos partidos, lo cual no tiene nada que ver, ni obsta para nada a la permanencia de aquellas cosas que natural, intrínseca y perennemente comunes son a la una y a la otra fuerza gobernante.

Desde el origen, desde el mes de Octubre de 1909, he dicho que de la novedad a que acabo de referirme nacía un pleito que sólo podía fallar la opinión pública, que debía fallar la opinión pública, sólo la opinión pública, no la Corona, como no fuera interpretando y sirviendo a la opinión pública; lo dije en el concepto final y culminante del discurso que dirigí a las mayorías en Octubre en el Senado. ¿Por qué? Porque aun cuando la Corona acertase a interpretar una opinión omisa, retraída y abstinentista, faltaría a los Gobiernos medios para realizar la política que la Corona hubiese por adivinación sacado de los silenciosos senos de la opinión pública.

## Santas y benditas hostilidades.

Porque, señores, es un problema de mecánica sencillísimo. Todas las hostilidades que he tenido yo delante de mí, santas y benditas hostilidades, todas son parte de mi fuerza, y además, son una ley natural, y, por lo tanto, santa; todas esas hostilidades necesitan una fuerza proporcionada para dominarlas; si en la parte matriculada de la vida pública, no se hallan esas energías, tienen que venir de fuera, y mientras no vengan, es imposible la política que represento, es impracticable, lo ha sido siempre.

Decía que desde 1909 está planteado ante la opinión un litigio que atañe al eje de la política interior española, es decir, que humanamente, naturalmente, unos y otros, los partidarios de una y otra tendencia, han respondido a un emblema, han visto un punto de unión, un núcleo de contacto y aun de fuerza en un emblema, y emblema debe significar, no he mirado el Diccionario, algo cuyo valor nada tiene que ver con el valor intrínseco del emblema mismo. Un emblema puede ser un trapo, ó un tarugo de madera tallado, y, sin embargo, no es ni trapo ni madera; es un espíritu, es un esfuerzo, es un clarín, es una espiritualidad, es una energía; eso es un emblema. Y el emblema «Maura, no!», es esto: Maura no importa nada, este sujeto no importa; «Maura, no!» es una idea política que congrega desde los inductores directos del atentado personal contra una persona determinada, que están entre vosotros (Señalando a la izquierda), hasta a los que han estado sesteando en el Gobierno, al socaire de ese «Maura, no!», y hasta los infinitos aprovechadores subalternos del «Maura, no!». (Aplausos en el centro.) Y el «Maura, sí!» me parece mucho en cuanto a la extensión, porque yo estoy bien advertido de que no todos los «Maura, sí!» significan letra por letra la conformidad con las cosas que yo he pensado y dicho; es



nes, y la primera de todas una gran claridad y una gran sinceridad.

Tendría mucho que hablar, os habría de molestar muchísimo tiempo sin una circunstancia feliz, y es que la crisis de Octubre, asunto de que yo he de hablar, por raro caso (yo no recuerdo otra), fué previamente discutida, meses antes, porque una gran parte de las cosas que, desentrañándolas, había de decir ahora, se dijeron, se trataron y se controvertieron aquí hace un año. El problema, lo más esencial y fundamental del problema, planteado venía, y aquí lo discentimos. La llamo feliz a esta circunstancia, por dos cosas: la menor es por lo que abrevia vuestra fatiga y la mía; la otra es porque impersonaliza el debate; toda esta parte del juicio se formulaba cuando las cosas no habían sucedido ni las personas habían mediado; se razonaba, por lo tanto, sin que se mezclasen en el discurso escorias en la política, tan difíciles de separar del razonamiento, de los agravios personales, de las molestias personales; para seguir esa norma no tendré que

a mí no me parece bien, que me parece muy mal, la novedad que en la política española se operó en 1909; pero no me cuesta nada respetar la opinión ajena; es un hecho, yo tomo el hecho; y ese hecho no podía menos de influir, no podía menos de repercutir en las relaciones entre el partido liberal y el partido conservador, y me tocó a mí sacar las consecuencias de aquella novedad. Dije, opiné, opinó, expliqué, discentimos largamente muchas veces, porque, aunque en efecto, una sola vez se había discutido aquí, con documentos y con otras manifestaciones públicas se discutía antes de aquella sesión, cómo, a mi parecer, la mudanza operada en las relaciones del partido liberal y las extremas izquierdas imponían al partido conservador una disminución en aquella zona de mancomunidad que durante cuarenta años había existido entre uno y otro partido, porque en el nuevo estado de cosas, los mismos medios conducían a fines opuestos. Digo que el nuevo estado de las cosas, la nueva dinámica de la política



una tendencia, es una contraposición de las varias gentes que siguen la bandera; porque llevar turbantes, gorras ó sombreros no quita para formar una sola hueste.

### Suceder, sí; heredar, no.

En semejante estado la política, cuando terminó el debate del año pasado, permaneció en esta actitud: el partido conservador no debía compartir sucesivamente ni simultáneamente las responsabilidades de la política que hacía el partido liberal, y, claro, cayendo las ideas entre gentes que tienen diversidad de pasiones y diversidad de intereses políticos é inclinaciones morales divergentes, es muy fácil que las palabras se traduzcan en diversas lenguas: no es menester remontar á la torre de Babel para ver estas cosas, y la primera traducción que tergiversaba mis frases era la que suponía que eso significaba que yo decía que no tomaría el Poder del conde de Romanones. Eso yo no le he dicho nunca; eso, si yo lo hubiese dicho, se tendría por apócrifo, porque es un absurdo; sería una vileza, sería una cosa imperdonable y además incongruente. (El señor conde de Romanones: Nunca ha dicho eso S. S.) El señor conde de Romanones sabe que aun siendo inmensa la diferencia en la apreciación, y en la manera de juzgar las cosas entre su señoría y yo, jamás ha habido entre los dos sino una buena amistad, ni motivo para otra cosa. Además, sabe todo el mundo que á los dignos predecesores de su señoría les planteé la misma cuestión, y para cada uno de ellos tuve siempre una buena amistad. No hubo en aquello nada de personal, como no tiene de personal en mí nunca, cosa que á la política se refiera; la animadversión personal no la puede sentir quien actúe en la política á impulsos del deber; la sentirá quien se mueve por otra clase de motivos.

Pero hubo otra tergiversación, y es la de que yo decía que no sucedería al partido liberal. Suceder, sí; heredar, no. La esencia de lo que yo decía era que no asumiría, que no aceptaría, que no haría mía la obra del partido liberal; pero suceder cronológicamente, ¿cómo no? Como no hablase yo desde el fondo de un manicomio, claro es que había de pensar que cronológicamente vendría el partido conservador después del Gobierno liberal; luego se trataba del modo de suceder, del modo de reemplazar, del modo de venir uno tras otro. Aquella tergiversación era una muestra de lo que ofuscan las pasiones políticas:

### La nota de 1 de Enero de 1913.

Ofuscan tanto, que no ha mucho se ha presentado como un hallazgo que en Enero de 1913, ó en Diciembre de 1912, yo estuve dispuesto á tomar el Poder. ¡Vaya un hallazgo! ¡Pues ya lo creo! Como que por eso está escrita la nota, como que está escrita la vispera de la crisis, en que yo, no sólo creía que iba á tomar el Poder, sino que debía tomarlo, porque como no había Cortes y había sido asesinado Canalejas, y venían las cosas que venían, aquella nota que estaba escrita para darla en Palacio, fué publicada por mí. ¿Para qué? Para explicar lo único que podía significar la aceptación del Poder por el partido conservador, lo único que yo hubiera sostenido en el debate parlamentario.

Se había resuelto la crisis en sentido contrario á la entrada del partido conservador, y la nota hecha pública introducida, públicamente (porque entre las personas principales gobernantes en España hacía meses que aquello era bien sabido), trazaba ante la opinión pública un problema que complicaba el advenimiento al Poder del partido conservador, y yo, juntamente con la explicación de la nota, presenté la dimisión, planteé la cuestión de confianza al partido conservador, no sólo por motivos de delicadeza, que también los había, sino porque en el caso de tener que seguir al frente del partido conservador, necesitaba de toda la autoridad para la obra difícil, de suma responsabilidad, que venía después.

Vosotros recordaréis todo lo que sucedió; cómo se deliberó, se acordó y se me requirió; volví, y al tomar de nuevo la dirección del partido conservador, mejor dicho, al continuarla, quedaba íntegro el problema político, tal como lo explicaba mi nota de 31 de Diciembre de 1912. La mantuve, sin la más mínima variación, en el debate habido aquí tres ó cuatro meses después; así también me mantuve los meses sucesivos, sin novedad ninguna. Y lo es extraño que en aquella ocasión oye yo una cosa que en ningún trance de mi vida política había dejado de oír: que yo (esto, mezclando la censura con la alabanza, que agradezco, aunque no es más que una táctica del que ataca), estoy fuera de la realidad, que no vivo en la realidad.

### La «realidad».

Cuando oigo esto, siempre pienso que el único que no puede saber si estoy en la realidad soy yo, porque cuando se plantea el problema de la situación mental de una persona, ella es quien menos puede apreciarlo. Pero me extraña oír que no esté yo en la realidad, porque no me he criado haciendo sonetos. (Risas); toda mi vida he manejado realidades, intereses, pasiones, cosas muy humanas, y sería muy raro que en cuarenta años de este ejercicio resultase yo un lírico, como no sea que, dando la vuelta al mundo moral, apareciera la proa mía por los antipodas.

Podrá ser (porque también en el pensamiento hay, á veces, cortacircuitos que centellean en la palabra); podrá ser que en la mente de los que esto dicen se halle anquilosada alguna morbosa sinonimia entre la voz «realidad» y otra muy distinta. (Rumores.) Yo creo que sí, que estoy en la realidad, salvo vuestro juicio y el de todo el mundo; yo estoy convencido de que no son sólo los individuos los que tienen alma y cuerpo, espíritu y carne, que también los tienen las colectividades. ¡Ya lo creo! ¡Hay cosa más espiritual que una religión! Y la Historia, ¿no tiene henchidas sus páginas de escándalos lamentables, consiguientes á haber los sacerdotes explotado el Altar en vez de servirle? ¡Si esa es la flaqueza humana! Y si esto pasa en la Religión, que lleva consigo la sal preservadora, ¿cómo no ha de pasar en las colectividades políticas? Un régimen de partidos, que agrupa á los hombres, que sistematiza sus intereses, sus aspiraciones, sus convicciones, sus pasiones, sus anhelos públicos, tiene una inclinación natural á que se anteponga el interés del partido á lo que es el interés de la causa que se sirve, causa que ya forma parte del interés nacional y que se espiritualiza.

Ese es uno de los inconvenientes con que hay que luchar. Establecido un hábito, existentes innumerables estados posesorios de influencia, de esperanza, de satisfacción, de legítimas aspiraciones, mezcladas con otras que no lo son tanto, todo lo que sea dificultad, todo lo que sea retraso, todo lo que sea posponer lo que parece por la marcha del tiempo oportuna sucesión en el mando y en la dominación, es una gran contrariedad, y acaso puede parecer algo más grave. El jefe del partido conservador tenía por primera obligación preocuparse, sin desconocer esta realidad, de cuál es su deber y para qué existe el partido conservador, que no es para asegurar el ordenado y alternado disfrute de las dominaciones políticas, aunque esto venga por accidentes y por añadidura, no, sino el de ostentar siempre, en el Poder y en la oposición, aquella autoridad, aquella energía y aquellos medios necesarios para preservar el interés social y el interés del Estado en el sector que á él le atañe, moderador de avances que otros den, propulsor de reformas que á él le incumben, y, en todo caso, representación en la política de un aspecto de la vida nacional. Y así estaban las cosas, fermentando dentro de aquella disyuntiva en que yo había definido mi actitud, frente á la expectativa de un cambio político, cuando vino la dimisión del Gobierno presidido por el señor conde de Romanones, en el mes de Octubre.

### La nota de Octubre de 1913.

Como tuve el honor de ser una de las personas consultadas por S. M. el Rey, seguí la práctica establecida, no sé si por primera vez, pero, desde luego, desde los tiempos de Silvela, antes recordados y siempre para mí queridos, de llevar un resumen escrito de lo que iba á ser mi informe. Yo podría ahora, puesto que este informe se refería á otros informes escritos, al de Enero, y á la discusión, y á todos los antecedentes públicos, podría abreviar mucho, si no hubiese acontecido un hecho que, como posterior, no sólo en su ejecución, sino en su concepción á mi nota, no puede estar explicado en ella, y es el haberme ausentado de Madrid instantes después de salir de la Cámara regia.

Por eso tengo yo que explicar íntegramente mi intervención en la crisis.

La nota tiene cuatro párrafos; el primero y el último, dedicados á esta afirmación, que era mi consejo, que era mi dictamen, que podía haber sido toda la nota: «No está expedito el cambio de situación; no debe cesar todavía la situación liberal.» Esta fué mi tesis, este fué mi consejo, este era mi informe.

Decía la nota compendiadamente las razones; pero teniendo á vosotros de interlocutores mentales, ¿quién resiste á la tentación de explicarla? Yo debo dar cuenta amplia y satisfactoria, no sólo para vosotros, sino para el público que está fuera de aquí, para la opinión nacional, de por qué opinaba yo, y sigo opinando, que no había llegado la hora de que cesase la situación liberal, por-

que esa es la actitud que yo tuve en la crisis.

Había acontecido en Noviembre de 1912 la execrable tragedia de la Puerta del Sol. Entró una situación de Gobierno para aprobar el Presupuesto y el Tratado. Hubo entonces consultas, pero expresamente se limitaron á la interinidad, quedando diferido todo el problema político que venía planteado de atrás, y que el difunto Sr. Canalejas había anunciado que plantearía al terminar el año, cuando aquellos menesteres urgentes se hubieran despachado, puesto que con el año iban á concluir las dos discusiones apremiantes de las Cortes. Ya he dicho antes, y lo recordáis todos, que al sobrevenir la crisis de Enero no hubo Cortes ni consultas; no hubo más que mi nota y la algarada que se armó sobre la nota.

### La jefatura del partido liberal.

He dicho poco ha, en un debate anterior, que las circunstancias en que aquel Gobierno se formó le imponían una gran abstinencia parlamentaria, que guardó religiosamente. Unas sesiones hubo en el mes de Mayo y Junio, tan contadas, tan apresuradamente interrumpidas, que habiéndose reclamado en la primera hora del primer día los documentos para discutir el asunto de Marruecos, y recordado sin cesar la necesidad de discutir el asunto de Marruecos, no se logró tal debate.

Recuerdo que el ministro que contestaba desde el banco azul, decía al interpellante, al que instaba, que los agoreros quedarían muy mal, porque todo iba muy bien; y creo que al mes ó los dos meses estaba en la cúspide de su gravedad el asunto de Marruecos. Estábamos en visperas de terminar el año económico, con el presupuesto ordinario más improporcionable que ha habido jamás, porque no se cubrían en él las atenciones nacionales.

Á mí me parecía muy explicable lo que pasaba. No me extraña que un asunto de interés público, como lo es siempre la organización de las fuerzas políticas, la normalidad que al régimen trae la organización de las fuerzas políticas, inspirase al presidente de aquel Gobierno la idea de que era un gran servicio á la nación no perturbar la constitución del partido liberal, y, claro está, ponderando unas y otras consideraciones, me parece á mí que no pesó la de más entidad; pero en el ánimo de su señoría dominó constantemente la idea de que convenía consolidar la organización del partido liberal, y á eso atribuyo yo la repugnancia de ir á las Cortes, de vivir con ellas ó de dejar el Poder, si en ellas no podía subsistir. De modo que yo reconozco que había un aspecto político y un interés público que merece respeto, aunque no sirva para que yo le aplauda, ni siquiera le absuelva de responsabilidad moral por no haber reunido las Cortes.

En el mundo hay algo más que esto de la jefatura del partido liberal; á España le interesaban algunas otras cosas además de eso, pero que me parecieron ahora me lo parece más que entonces—que dada aquella manera de salir del Gobierno del señor conde de Romanones, es decir, con un decreto que simuló ser para convocar Cortes, pero que no era para convocar Cortes, puesto que se excusaba é impedía toda deliberación y se anteponía una votación que, según supo todo el mundo, fué la hoja de parra para un acto que estaba anunciado y descontado, una providencia de trámite de las que ponen los escribanos en ausencia del juez (Rumores) sin haber habido opinión, sin haber antes discusión, sin haberse enterado de nada nadie, la entrada del partido conservador inmediatamente después significaba el colmo de la indivisión de responsabilidades, una mancomunidad nunca vista en las responsabilidades, una indefinición inaceptable en la significación de la obra política, todo lo contrario de aquello que yo entendía que era menester extremar como nunca.

### El actual Gobierno es un albaceazgo.

Entendía yo que tomando de ese modo el Poder el partido conservador, no se iba á un Gobierno, sino á un albaceazgo (Grandes rumores), no se iba á constituir un Gobierno, sino un artefacto subalterno del tinglado del señor conde de Romanones, y eso quienquiera que ocupase el Poder, con entera independencia de las personas, que mayor respeto del que yo tributo á los que están en el banco azul no les tributaré nadie. Pues qué, ¿el enlace de las situaciones políticas, la continuidad de las obras políticas, de las circunstancias políticas, la pesadumbre de las ideas políticas, no arrollan los propósitos personales y las cualidades dignísimas que tengan los que ocupan el Poder? No sabía yo quién sería, hablábase de mí, pero dice la nota, naturalmente que en forma menos pinto-

resca que ésta, que dure lo que dure el Gobierno conservador que entre de esa manera, no será más que un enlace, un auxiliar, una cosa subalterna entre dos situaciones del partido liberal. (Rumores.) Eso dice la nota, porque bastaba mirar la realidad para conocerlo; pero si la nota no lo hubiese dicho, ¿no nos lo dicen los hechos? (Rumores.)

Pues ¿qué son los debates de estos días, sino el debate sustitutorio de omisión por el señor conde de Romanones? ¿Qué ha sido la vida de las Cortes hasta ahora, sino las postimerías complementarias de las Cortes pasadas? Suelen hablar con todos los títulos, que yo reconozco y centuplico, los señores ministros de su abolengo conservador. ¿Quién se los va á regatear, y menos yo? Yo añado que á su buena intención se junta un grandísimo interés en que parezca estar la política conservadora en el Gobierno. ¿Ha resultado eso en lo de Marruecos? ¿Ha resultado en la política electoral? ¿Resulta en la política económica arancelaria?

Cuando se votó el Arancel, el partido conservador consideró de un interés nacional supremo dar estabilidad y seguridad á la política arancelaria, y conviniémos en que no se harían Tratados con escalas anejas, sino que se harían leyes reformativas del Arancel, para que luego se extendiesen por pacto con las demás naciones, y á la sombra de esa estabilidad ha venido el florecimiento del trabajo nacional, que hasta fecha muy próxima se manifestaba en los crecientes estados de recaudación de las Compañías ferroviarias, en los transportes, en todas las manifestaciones de la actividad nacional.

Una vez, el partido liberal que había metido una infidelidad á aquel pacto, con ocasión del Convenio con Suiza; el partido conservador protestó energicamente. No había vuelto á turbarse la posesión tranquila que necesita la industria para prosperar y vivir. Y ahora aparece este hecho por vía de Tratado; es decir, trayendo á las Cortes, enlazada con una cuestión de interés económico, una cuestión exterior, una cuestión de política, una cuestión de dignidad del Gobierno, una cuestión que esclaviza los votos de los representantes del país y suprime la discusión.

¿En qué ha aparecido, en qué ha podido aparecer la política conservadora? ¿En las exquisitices del cuarto turno en la Judicatura? (Rumores.) ¿En qué? Y es que no basta querer, y es que no basta tener la mejor voluntad y ser personas muy respetables; porque vuelvo á decirlo: Los Gobiernos recogen hechos, antecedentes, expresiones, necesidades; es como si un sector del Guadalquivir quisiera prescindir del agua que ha corrido por el que le precede en el cauce. Eso no puede ser; es que os ha arrollado la realidad; es que ha sucedido lo que yo preveía, lo que hubiera previsto cualquiera que mirase serenamente las cosas.

### Soluciones que pudo tener la crisis.

Se objeta—este es uno de los asuntos en que yo no estoy en la realidad,—se objeta que la situación liberal no podía dar ya más de sí, que aquella situación estaba muy apurada. Entendámonos. Lo que yo pienso y digo no significa que la reputase fuerte y fecunda y duradera; pero en la historia constitucional del mundo son frecuentes los casos en que Gobiernos derrotados en votación parlamentaria, de no aceptar el Poder el sucesor, aun aquel que le derrotó, por considerar que no está preparado y no es oportuna su venida al Gobierno, han tenido que proseguir, y han proseguido. Y este caso no era tan apurado, porque ejercitando yo, jefe del partido conservador, el santo derecho, el sacrosanto derecho, el altísimo deber de influir en la marcha de los negocios públicos por medio de la repulsa del Poder cuando el Rey lo ofrece—que de eso hablaremos todo lo que queráis,—persiguiendo y sirviendo yo altos intereses nacionales que son públicos, y no miserias y ruindades personales, ni siquiera intereses de partido, que todo lo sacrificaba y lo posponía al interés público, entendía que había muchas soluciones, que estaban muy á la vista. Estaban los demócratas diciendo que ellos podrían gobernar. (Rumores.) ¿Que era difícil? ¿Que tenían pocos votos? Para tener tantos como tuvo al principio el señor conde de Romanones, no necesitaban más. (Risas y rumores.)

Había, además, un presidente de la Cámara. Pero reflexionad un instante. ¿En qué consistía la dificultad de formarse aquella situación? En la hostilidad del señor conde de Romanones. Suprimid la hostilidad del señor conde de Romanones, y era un Gobierno de la Arcadia. Las minorías extremas no le combatían; se estaba todavía, no sé si estamos aún, bajo el «Maura, no!» (Rumores.) Yo



estaba, por razones que expliqué, totalmente pasivo y expectante. Sólo el señor conde de Romanones lo había de entorpecer. De modo que era el señor conde de Romanones el que repudiaba un Gobierno liberal, y era él quien dimitía, y dimitiendo añanzaba la firmeza de su jefatura, como una necesidad nacional, que yo reconozco. (Risas.)

### La actitud del conde de Romanones.

Aunque la situación del Ministerio que se formase no tuviese más vida ni más fin que convocar las Cortes y provocar un debate, por ejemplo, el que hemos tenido aquí, y orientar a la opinión y preparar las soluciones, eso solo habría, si no se podía más, cancelado a medias, pero cancelado al fin, deudas de ayer, que digo en la nota que quedaban pendientes é insolventes. Por esto, por todo esto, opiné que no había terminado la situación liberal, que no era oportuna ni estaba expedita la formación de un Gobierno conservador; pero allí, en la cámara regia, el señor conde de Romanones había cuidado de hacer efectivo su derecho y había anunciado que no se pensara en otra situación liberal, porque él no la apoyaría. ¡Ah!, señores; este es un sistema, porque el conde de Romanones dimitía é impedía la sucesión, utilizando, no sólo los medios que había aportado al banco azul, sino todos los que había allegado en el banco azul, merced a la confianza de la Corona. Y yo encontré que había causado estado y que no se podía pensar ni se pensaba en ningún Ministerio liberal, a pesar de que yo estaba y estoy convencido de que, sin la hostilidad del señor conde de Romanones, el Ministerio liberal era facilísimo, durase mucho ó poco, hiciese más ó menos, según las circunstancias que rodearan su vida. De modo que ese era un dato, pero un dato bastante para que mi consejo, reducido a decir «todavía no un Gobierno conservador», se frustrase. Se trataba de la voluntad del señor conde de Romanones, del presidente dimisionario, que en esas crisis es un hemisferio. Una nota resumen de mi informe a S. M. pudiera no haber tenido más que estas dos partes, porque ese era mi consejo y mi opinión.

Pero los párrafos segundo y tercero, respectivamente, correspondían a los dos términos de la disyuntiva que venía planteada desde mi nota de Enero y desde el debate de Junio de 1913.

El párrafo segundo, dice:

«Encargarme del Gobierno no podía significar sino la prosecución de la política practicada desde 1907 hasta 1909, salvo su adaptación a circunstancias y casos. Arrostrar las naturales hostilidades y superar los obstáculos que en el discurso de estos años se han acumulado metódica y ostensiblemente contra tal manera de gobernar, requiere apoyos proporcionados, y en cada tiempo y ocasión la expectativa de obtenerle ha de ser apreciada en conciencia por quien acepte el Poder.»

Esto se refería en parte a lo escrito y tratado, y en parte a una eventualidad que estaba detrás del fracaso del consejo que yo llevaba a Palacio; no tengo por qué detenerme ahora en ese desenvolvimiento.

### Maura en la reserva.

Del párrafo tercero sí que he de hablar, porque él dio ocasión al hecho generador, determinante, de mi salida de Madrid.

Estaba yo comentando delante del Monarca esta nota-resumen, cuyo original autógrafo tenía en la mano, y llegó a leer este párrafo, que es el tercero:

«Fácilmente se hallarán en el partido conservador personas ilustres y meritisimas, cuyos convencimientos les permitirían, no sólo suprimir aquellas hostilidades, sino trocarlas en cooperación fervorosa; pero no sería sino mudando el criterio cardinal y los modos; traería, insensiblemente y declarado, el fraccionamiento de dicho partido, y las consecuencias de esta división son para consideradas. Me ha preocupado no contraer semejante responsabilidad.»

Y entonces supe que se había llevado a Palacio la seguridad de que el partido conservador permanecía unido, como un solo hombre, quedando yo como una reserva. (Rumores.) Yo no sé quién llevó esa seguridad a Palacio, no sé si fué el mismo presidente dimisionario; pero, en fin, sé que había esta seguridad.

La primera vez, quedando yo algo sorprendido, dije: «No lo tengo por tan seguro; una virada en redondo de todo el partido, todo, me parece que no es cosa tan segura.» Después hallé la seguridad indestructible; se conoce que las prendas habían sido terminantes, y yo insistí, como comprenderán los señores diputados.

Terminó la consulta, y apenas había

cerrado la mampara, y el aire exterior me dió en la frente, me pareció que yo tenía una línea de conducta que trazar. Yo sacaba dos seguridades: que el conde de Romanones había impedido la formación de otro Ministerio liberal, positivamente, eficazmente, seguramente, y que yo quedaba en la reserva, que no en vano para eso se había llevado la seguridad de que el partido conservador permanecería unido como un solo hombre.

Y yo me dije: «Pues dentro de media hora vendrán a verme varias personas, unas por cortesía, otras por verdadera subordinación, y me pondrán en el trance de coadyuvar ó de estorbar. Yo no debo ni coadyuvar ni estorbar, y no hay más que una manera de no coadyuvar y de no estorbar, que es quitarme de en medio, suprimiéndome.» Y lo hice tan deprisa, que las personas más allegadas de mi familia lo ignoraron hasta bastante después, y a la media hora salí de Madrid, para que no me hablasen las personas que suponía irían a hablarme.

Me marché para no colaborar y para no estorbar. ¿Necesitaré explicar que no debía colaborar? ¿Necesitaré explicar a la opinión española, al Congreso por de pronto, que yo no debía colaborar? Se formó aquel Ministerio, porque ya veis que media hora después aquellas seguridades que yo sacaba resultaban confirmadas por los hechos, porque nadie sabía que yo me había ausentado, y no fui llamado yo, ni fué llamado nadie del partido liberal.

### Sin colaborar y sin estorbar.

¿Colaborar! ¿Pero si ese es un Ministerio que se forma contra mi consejo, que se forma frustrando cuatro años perseverantes de labor! ¿Podía yo prestarme a eso para influir en la política con mi negativa hasta que llegara el momento en que debiera dar una afirmación? ¿Pero si yo creo que eso dañaría grandemente, enormemente, la causa conservadora! Me lo tenían oído mis amigos en aquellos días. ¿Si yo opinaba así, como dice la nota abreviadamente! No; yo en demostrar que no podía colaborar no me detengo; tengo, sí, que detenerme, administrando con avaricia la atención que me prestáis, en el análisis de si debía yo ó podía estorbar, porque ahí sí que he oído reproches, muchos reproches, cariñosos unos, menos pacientes otros, que me dicen que yo tengo la culpa.

En eso de tener la culpa ya casi no hago caso, porque yo tengo la culpa de todo. A mí se me ha formado una hijuela de obligaciones, según la cual todo lo que no va bien es por culpa mía, pudiendo cada cual seguir sus inspiraciones ó sus tendencias impunemente, menos yo, que no sigo las mías, y, sin embargo, tengo siempre la culpa de todo; tengo la culpa de eso, porque no me atreví, impidiendo la formación del Ministerio. Vamos a examinarlo: yo acepto el juicio de todos, porque tiene sobre el mío la ventaja de la imparcialidad; lo acepto con una condición, la de que me oigan, y no podéis oírme mejor que asistiendo conmigo a la elaboración en mi espíritu de la solución de marcharme, que es lo que ahora voy a hacer, a modo de confesión pública.

Yo no podía estorbar la formación del Ministerio, porque si yo permanecía en Madrid y suscitaba dificultades, con mi mano misma rasgaba al partido conservador, y yo no quería tomar parte ninguna en la escisión del partido conservador. Yo no quería participar para nada en esa responsabilidad; me había preocupado de ello durante diez años con todo el celo que pude, y Dios quiso que no fuera sin buen éxito, puesto que no hubo tal escisión; lo dice la nota; lo recordáis todos. Pero lo ocurrido en la cámara regia añadía a mi deber un imperativo de delicadeza.

¿Valiente hazaña dividir al partido conservador si yo me ponía a ello! Claro que yo tenía medios de dividir al partido conservador, y que habría sido muy fácil dividirlo si yo empezaba por hacerlo. Yo no había dicho nada, porque no había pensado nada ni resuelto nada; nadie sabía lo que yo haría, ni lo sabía yo mismo; pero me conocía a mí mismo y mis obligaciones, y yo sabía que no podría jamás intervenir en la división. Yo necesitaba no intervenir, no dificultar, no obstruir la formación del Gabinete, dejando a cada cual que procediese con arreglo a su conciencia y a su deber en servicio del bien público.

### El acatamiento a la Corona.

Además, señores, yo entiendo que el jefe de un partido llamado a consulta le debe a la Corona una absoluta claridad y lealtad en su consejo; pero en igual medida un acatamiento incondicional de la resolución que recaiga, y no hay en mi vida una palabra ni un hecho que contradiga esta convicción. ¡Ni uno! Reto a quien quiera para que lo busque.

El Sr. Salvatella trataba ayer este punto, y formuló contra mí reproches, aunque con la bondad que puso S. S. en todas sus palabras. S. S. nos mostraba con frases que oímos con gran respeto, la generación en su alma de la idea republicana, que resultaba nativa, porque se había educado en un ambiente republicano, y claro está que S. S., inteligentísimo, discreto, sagaz, no está habilitado para juzgar de estas cosas.

Nosotros, los que hemos nacido monárquicos y lo somos hasta la médula, porque esto también se estilaba por acá; nosotros entendemos así las cosas, porque consideramos que el Monarca es el árbitro supremo, un árbitro augusto, que aunque a nosotros nos pareciese que se equivocara, seríamos necios si no entendiésemos uqe él, más imparcial y más alto, acertaba y nosotros no; y porque además no hay régimen posible sin jefatura suprema, y esa es la del Monarca; y por eso, al lado de la observación está el acatamiento y claro es que, cerradas las Cortes, engendrada la crisis en la obscuridad, como centella en nube tenebrosa, si yo, siguiendo al jefe del Gobierno liberal dimisionario, que dejaba planteado el veto a todo Gobierno liberal, ponía a mi vez el veto al partido conservador, hubiera dado un espectáculo verdaderamente vergonzoso. (Rumores.)

### El «¡Maura, sí!» y el «¡Maura, no!»

Pero había otra razón mucho más poderosa que ésta, con serlo tanto. En mi insignificante persona, pero emblema durante cuatro años de una concentración de significado político, en mí estaba encarnada una política contra la cual había que contar con una extensa línea de resistencia; pues si el partido conservador en el trance aparecía dividido, si aparecía disconforme, destinado yo a la reserva, con toda la significación que esto tiene, agravado por los antecedentes del conflicto entre el «¡Maura, sí!» y el «¡Maura, no!», afrontar la responsabilidad del Gobierno requería un estado de opinión, y el estado de opinión no se había manifestado entonces; se ha empezado a manifestar de entonces acá principalmente, y yo no sé lo que habría acontecido si cuando la Corona decidiera ese movimiento de opinión hubiera existido, porque las cosas que no se vivieron son siempre aventuradas en la concepción; pero sé que el Gobierno que yo hubiera presidido, en las condiciones en que se me había presentado al partido en la cámara regia, significaba un Gobierno infecundo, un Gobierno estéril, que no tenía más misión que luchar contra sus contradictores, sin poder volver la cara al interés público, y para eso no existe el partido conservador; no es esa la misión del partido conservador.

Creo que he demostrado que yo no podía atravesarme en el camino del señor Dato, é impedirle que formase Gobierno, que yo no debía intentar semejante cosa, y para no estorbar ni apoyar no tenía más que un medio, que era ausentarme, y ausentarme no sólo físicamente, porque yo he dicho algunas veces a algunas agrupaciones que me lo preguntaban, que si querían saber mi actitud, consideraran que el automóvil salió de Madrid para fuera, porque esa era mi actitud.

Y si yo no tuviera necesidad de vivir de mi trabajo, yo habría permanecido estos meses en el extranjero, y en el extranjero he vivido para los efectos de la política; y puedo decir aquí, no sólo delante de los señores diputados y de los señores senadores, sino delante de la nación entera, que no he habido un español que haya oído un consejo político mío en estos meses, que yo no he aconsejado a nadie que sea candidato ó no, que ayude al Gobierno ó le combata, que rehusé cargos ó los acepte; que yo no he emitido siquiera juicio sobre ninguna cosa del Gobierno. Cuantas veces he sido requerido por agrupaciones de gentes que se adherían a mi política, he contestado invariablemente: «Yo he de aplaudir siempre todo lo que sea ciudadanía, todo lo que sea extender la ciudadanía; esa es la salud nacional; pero conmigo ahora no se cuenta, porque yo estoy ausentado.» Y nadie me ha oído otra contestación, sino ésta.

De modo que yo me abstuve al formarse el Gobierno, me he abstenido hasta que se han abierto las Cortes, y en el período electoral no ha escuchado nadie de mí ni una reclamación, ni una queja, ni una autorización, ni una desautorización, ni nada. ¿Pero si en las personas más allegadas a mí, si en las personas más íntimamente ligadas a mí, ha habido una diversidad completa de temperamentos y procederes!

Lo que hay es que dejarme a mí sin una acusación no valía, y a mí se me achacaba que yo no he impedido que se atacara al Gobierno. ¡Ah! ¿De modo que yo tenía que salir de mi pasividad para impedir que se manifestaran el descon-

tento y la hostilidad al Gobierno? ¿Yo tenía que ser una especie de tabor de Policía indígena para imponer la autoridad del Gobierno sobre los conservadores? Con los antecedentes de mi actuación en la crisis, ¿era eso lo que me tocaba a mí? Cada cual ha hecho lo que ha querido, bajo su responsabilidad, y no se podrá citar un acto, ni una palabra mía, que rompa esa absoluta abstención, de la cual ahora me congratulo, en la cual me ratificaría si tuviese que volver a vivir los pasados meses.

Mi actitud, además, señores, estaba trazada de antemano, porque yo, desde el año 1909, entendí y practiqué que en el litigio «¡Maura, no!» yo no era parte, el litigio «¡Maura, no!» yo no era parte; era yo. Es decir, el único no, porque yo tenía un compañero de vituperio en mi entrañable amigo Sr. La Cierva, que estaba en igual caso. Nosotros éramos los que no éramos parte en ese pleito, porque no se trataba de ninguna porfía, de ninguna ambición contrariada, que yo he mostrado poco las ambiciones; si la nación, lo mismo la parte de nación que forma el partido conservador que la de fuera, se aviene bien con eso, el primer conforme seré yo, y así he permanecido durante los cuatro años, y lo que hice ante el «¡Maura, no!» militante, ¿no lo había de hacer ante el «¡Maura, no!» triunfante en el banco azul? Lo mismo: yo en eso no tengo parte: mi eliminación está siempre suscrita por mí, sin agravio y sin molestia. De modo que yo no tenía más que esa postura: ausentarme; no tenía más que un camino: salir de Madrid, y eso he estado haciendo durante ocho meses seguidos: salir de Madrid.

### La explicación de la crisis, dada por el Gobierno.

Y aquí habría terminado, porque ya habría explicado la intervención que tuve en la crisis, incluso la de haberme ausentado; pero no puedo terminar, porque, pareciéndome a mí muy natural, muy legítimo y muy humano que cada cual dé razón, del modo que le parezca más eficaz y conveniente, de su propia conducta, y no pudiéndome maravillar, que de eso tengo alguna experiencia, de que a veces propenda al exceso el impulso defensivo y exculpatorio, cuando ya en la defensa se lastima el derecho ajeno, el lastimado debe ser oído, y ahora comparezco yo, y digo: «Que las explicaciones de la crisis por parte del Gobierno se vienen a sintetizar en lo siguiente: en que era obligado, ineludible, aceptar el Poder, puesto que yo me ausentaba y le rehusaba; porque el requerimiento de la Corona es ineludible y el partido conservador no puede desamparar nunca a la Corona. Este es un tema constitucional que hay que examinar, y vamos a examinarlo.»

Días pasados asistía yo al debate acerca del aprovechamiento que las extremas izquierdas hacían de insinuaciones desagradables para nuestros oídos y para nuestras convicciones, queriendo mezclar en la vida política la augusta institución real, que debe estar y está siempre ausente de nuestras deliberaciones y de nuestras contiendas. Recordaba entonces yo que muchas veces, cuando era joven, asistía a un juego de prendas, que, si no recuerdo mal, consiste en sonar el piano más ó menos fuerte, según se está cerca ó lejos del objeto que se ha escondido, y me parecía a mí que se estaba buscando lejos algo que estaba cerca, porque cosa más propicia para que se discutiera al Rey que esa explicación de la crisis, no se puede hacer.

Los hombres políticos y las agrupaciones políticas tienen una significación, y existen por esa significación y para esa significación, y en este régimen, toda la parte política militante en la nación está organizada en partidos y en personificaciones, y entre ellas, en su altura, en su irresponsabilidad, en su autoridad augusta, el Rey elige y designa, y al designar a una persona que representa una colectividad y lleva vinculada una representación, a nadie se le ocurre que la responsabilidad de los actos del Gobierno, la responsabilidad de la aceptación del Poder y la responsabilidad de la conducta sea otra que la de aquella persona y aquella colectividad a quien la persona elegida representa. Un ejemplo. Ya sabéis que la reforma del régimen local hoy perturbadora, que no se podrá implantar nunca sin gran perturbación, y podría ocurrir que el Gobierno que la hiciese naufragase por su torpeza, imprevisión ó deficiencia para dominar el problema. Imaginad que esto me ha pasado a mí, que a ello estuve expuesto si se hubiese aprobado la ley; ¿creéis que habría alguien que achacase a la Corona la responsabilidad del fracaso? ¿Por qué? Porque estaba vinculado en aquel Gobierno y en aquella situación ese programa. Figuraos que yo gobernase ahora y ejecutase la política que he dicho en Marruecos; ¿se achacaría al Rey ni a nadie la responsabilidad del error? Desde ahor-



carne hasta aplaudirme por lo que sucediese, todo sería para mí, porque mis actos tendrían una significación; pero cuando en el Gobierno no se significa nada, o se significa lo contrario de lo que se significaba la víspera, el Sr. Burell lo decía el otro día, y con razón, a mi juicio, eso no lo ha querido nadie; pero es una resultante de la anomalía que para mí representó el advenimiento de este Gobierno, contra mi consejo.

Que es indeclinable el mandato de gobernar, indeclinable la aceptación del Poder? Pero si la historia constitucional y el derecho constitucional están fabricados a martillazos de actos contrarios! Pero si no es menester consultar ninguna historia, porque basta el discernimiento, con tal que se serene y se desapione! Pues qué, ¿aceptar el Poder es un acto de tremenda responsabilidad moral sin libertad? ¿Qué diríamos del sujeto que viera atado como autómatas a aceptar el Poder cuando se lo dieran? ¿Pues qué es aceptar el Poder, sino una sucesión en mil negocios, en mil asuntos, en mil empresas, en mil responsabilidades, en mil propósitos, en mil empeños, en mil incidencias de la vida? ¿Cómo se va a prescindir del estado en que se recibe aquello que se va a continuar y de cuya continuación se va a responder? ¿En qué cabeza cabe que el jefe de un Gobierno llamado a obtener el Poder, cuando sea llamado a ello no tenga, no sólo la libertad, sino la obligación de examinar eso y sólo dejara de examinarlo cuando se tenga el concepto, por desgracia demasiado común, de que el Poder es el fin y no el medio, y que lo que importa es alcanzar la dominación, repartir entre los adeptos y luego se hace lo que se puede o no se hace nada (Risas), cuando el Poder es el instrumento anejo a las más graves responsabilidades morales para hacer el bien público, según la significación del que lo toma?

### No es un homenaje al Rey, sino al presidente dimisionario.

Pero además, señores diputados, ¿creéis que, como quizá induce a suponerlo la definición de la doctrina del Gobierno en la explicación de la crisis, creéis que ese supuesto sacrificio, innoble de la personalidad y de la dignidad del jefe del Gobierno entrante, que esa vileza de tomar la responsabilidad por la fuerza, como un autómata, sería un homenaje si quiera al Rey? (Aplausos.) No! Lo sería al presidente dimisionario (Aplausos.), que ha elegido el momento y que ha impedido otras soluciones; pero esa no es una cosa privativa de este caso: está ahí la historia constitucional y ha habido políticos de muchísimo renombre y muchísima altura que han tenido que volver a tomar el Poder y han tenido que gobernar algún tiempo o mucho tiempo, hasta que ha llegado la hora de que el sucesor que rechazó el Poder lo acepte; siendo tan racional la doctrina, los hechos no pueden divorciarse de la doctrina.

Y no vale decir que si no se hubiese aceptado el Poder se habría entregado un decreto de disolución a una rama del partido liberal. ¡Ah! yo he escuchado eso con algo más que asombro, porque no conozco irreverencia mayor a la Corona que decir esas cosas.

Esas una conjetura, y yo tengo la mía, y la mía es que si no se hubiese formado ese Gobierno, muy pronto habría estado yo al frente del Gobierno y del banco azul. El debate va a seguir, y podremos examinarlo. Por de pronto, digo que falta la experiencia, que falta el llegar al caso, que falta ver si se podía formar un partido liberal, y alguien lo impidió ostensiblemente, sin necesidad de que yo lo declare; lo declaro yo bajo mi sola palabra, que no se el respeto que merecerá en la opinión. Pero, además, esa eventualidad era una responsabilidad, que de oficio pesaba sobre mí; para eso era yo el jefe del partido conservador, para correr esa eventualidad y para actuar en la crisis de la manera que durante cuatro años estuve anunciando a todos mis amigos que actuaría, y para cuya actuación me estaba preparando cuatro años. Ya sabía yo que tenía que salirme del cauce usual; del camino trillado; ya sé yo que andar a campo traviesa tiene sus quiebras; para eso se está en los cargos públicos o en los mandatos corporativos, para acertar o para fracasar, para poner los medios de servir al bien público; y a mí me en los mandatos corporativos; para acertaba con serenidad, como ven los señores diputados, en los documentos, no en las palabras.

### La verdad sobre la crisis.

Pero la verdad del caso no es nada de esto: la verdad del caso es sencillísima; la verdad del caso es que yo opiné y dije que no estaba expedito el advenimiento del partido conservador al Poder, y que el Sr. Burell opinó lo contrario.

¿Por qué no decirlo clara y francamente? Tan opinaba lo contrario, que dice mucha verdad S. S. cuando dice que en los días que precedieron a la crisis me decía que yo debía aceptar el Poder, y me lo decía con insistencia, y yo le decía y S. S. que no pensase en tal cosa, porque en aquella sucesión que venía anunciada (nos vimos en los últimos días después de la visita del Presidente de la República francesa, en las vísperas de la crisis), en aquella crisis, en aquel instante, creería traicionar la causa conservadora si aceptaba el Poder. Eso le decía yo a S. S., que no se cansase en insistir, porque de ningún modo variaría de resolución. Si tenía cuatro años de reflexión y madurez! Error o acierto, ¿cómo había de variar tan fácilmente?

Digo que S. S. opinaba lo contrario. Puede que acertara S. S., porque el que yo hablo con vehemencia no significa sino que expongo convicciones; pero nunca he presumido de infalible. Su señoría opinaba lo contrario. Yo aconsejaba una cosa; S. S. aconsejaba la contraria. Perfectamente; aconsejaba lo contrario, porque entendía que lo que hacía yo perjudicaba el interés público, conducía al partido conservador a no sé qué desierto, y luego significaba dejar abandonada a la Corona.

Y S. S. puso un suplemento a mi abnegación, a mi previsión, a mi prudencia; porque S. S. opinó de diferente modo que yo, y estuvo en su derecho. Pues hablémoslo claro: S. S. opinó lo contrario y aceptó el Poder con arreglo a sus convicciones; pero en contra de las mías. Y aceptó la responsabilidad. Perfectamente aceptada y perfectamente cubierta. Este es el caso.

(El señor presidente del CONSEJO de ministros: Exacto.)

Pues no demos vueltas, atormentando la doctrina constitucional con herejías, escandalosas. (Rumores.)

Desamparada la Corona! Es una hipótesis fantástica, absolutamente imposible. Eso no puede ser, como no puede ser que amanezca a media noche. Por eso hablo de herejías; porque la Monarquía, en nuestro régimen, no hace más que escoger entre significaciones políticas, entre opiniones políticas, entre personificaciones de ideas políticas que tienen secuencias en el país, y, por lo tanto, siempre hay uno que acepta la responsabilidad, el que acepta el Poder; porque representa aquello a que el Monarca le llama, a reserva de que las elecciones, de que las Cortes, de que la opinión pública, supliendo deficiencias de nuestro régimen parlamentario, advierta al Monarca de que no acertó aquella vez. Esta es la doctrina, y este es el régimen. Para que pudiese venir eso del abandono, de la culpa mía de dejar desamparada la Corona, esa orfandad espantosa, sería menester que la Corona quisiera hacer una cosa que no le es feito hacer, que no ha querido nunca hacer, porque toda la Constitución estriba en que la Corona no puede llamar a nadie que no tenga una responsabilidad entre las representaciones políticas del país. Luego no habéis evitado un mal que no ha podido existir.

Y ahora si que he acabado; creo haber demostrado que pude equivocarme; ciertamente, eso pertenece al juicio de la opinión; pero que yo no incurri en ninguna de las tremendas culpas que significaría, imputada a mí, la explicación que habéis dado de la crisis; que tiene la crisis una explicación sencillísima, la que acabo de dar, la que acaba de reconocer el señor presidente del Consejo de ministros, y que yo no he intervenido para nada en las cosas del Gobierno, absolutamente para nada, y que lo que me importa es que conste que yo no tengo nada que ver con las cosas del Gobierno, absolutamente nada que ver.

Yo, desde el año 1909, apenas he hablado; lo que haya dicho, lo confirmo; de seguro que no he rectificado ni modificado mi significación; la que tenía antes de 1909 tengo ahora; la que tenía antes de Octubre tengo ahora, exactamente la misma. Yo he cuidado de evitar hasta las ocasiones, hasta la conversación sobre asuntos públicos con mis amigos del partido conservador; yo he eludido la conversación sobre esos asuntos, si he estado con ellos gratamente, y he evitado hasta las ocasiones de hablar. Aquí estoy con lo que era, con lo que significaba, resuelto a cumplir siempre mis deberes, tal como tengo dicho que los entiendo, para servir la política que creo útil a mi país, y no otra alguna; a esa, en el Poder o en la oposición, serviré siempre. Y eso digo yo a la gente que pone confianza en mí: que si España quiere, que si España persiste, que si España pone los medios necesarios para que prevalezca esta política, por mí no quedará. He dicho. (Aplausos en el centro.)

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD FRANCESA EN «LA TRIBUNA», DIRIGIRSE A NUESTRA AGENCIA EN PARÍS: 22, RUE VIENNE, 22.

## BODA ARISTOCRATICA



Los recién casados y los padrinos saliendo de la iglesia.

Anteayer, y en la iglesia del Pilar, del bonito barrio de la Prosperidad, se celebró el enlace de la bellísima señorita Rosario Suárez de Mombert con el rico hacendado y conocido «sportsman» don Adrián Gil de Municio, siendo apadrinados por doña Esther de Mombert de Suárez, madre de la novia, y D. Andrés Gil de Municio, hermano del novio. La novia vestía elegantísimo traje blanco con encajes primorosos, que real-

zaba su espléndida belleza. Después de la ceremonia se sirvió un magnífico «lunch» en los salones de la iglesia a toda la concurrencia, que era distinguidísima, entre la cual se destacaban las hermanas de los novios, señoritas Natividad Gil y Carmen Suárez.

Los novios salieron para París y Londres, y luego a Suiza y Alemania, donde se proponen pasar la luna de miel, que les deseamos sea eterna.

## DIRECTORIO Profesional y Mercantil

### CASAS RECOMENDADAS

ADMINISTRACIONES DE LOTERIA N. 28, Admcr., A. Manzanera, Arenal, 22. Madrid.

### BODEGAS

La Mar de Vinos, Espoz y Mina, 28 y 30. Telf. 4.105.

BASTONES, PARAQUAS Y OPTICA

Agapito Deza, Carretas, 33.

### DENTISTAS

Benito Rodríguez, Carretas, 13, principal.

DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

Eusebio Enguita, Carretas, 22, Abanico.

EBANISTERIA BILLARES

Gallego, Bordadores, 10.

GOYA Y NADIE.—Fotografía.

San Bernardo, 31. 6 preciosas postales, 2 pesetas.

### HOTELES

Hotel España, Mayor, 12, Madrid.

### LECHERIAS

Aduana, 35. Cuartillo, 30 céts.; hay leche helada.

PASTELERIA Y REPOSTERIA

Julián Vaquero, Corredora, 15.

### PELUQUERIAS

Genaro, Puerta del Sol, 14, entresuelo.

### RELOJERIA

Gasca, relojero. Tetuán, 24, cristales a real.

### UTILES DE COCINA

Artículos de menaje. La Cocina, Preciados, 4.

### VARIETES

Edén Concert, Aduana, 4, entrada gratis.

## Terapéutica que triunfa

El nuevo compuesto arsenical



Después de haber sido ensayado en las principales clínicas del mundo, ha sido autorizada oficialmente su venta en todos los países, previa información de los sorprendentes resultados obtenidos en la Sífilis y enfermedades de la piel. Pídanse folletos explicativos del al Laboratorio VIDAL. Orense. X2

## Los regalos de moda

Quien tenga que hacer algún regalo y visite la Exposición de la Casa Serrano, está seguro de encontrar algo que le acordará de persona de buen gusto ante quien reciba el obsequio. Serrano, Infantas, 27, y Alcalá, 14. Palacio de La Equitativa.

Café Restaurant de Francia (Café Frasces). Victoria, 6 y 8 (portada roja). Especialidad en bodas y banquetes.



# CRÓNICA DEL PARLAMENTO

## Senado

Sesión del día 6 de Junio de 1913.

A las cuatro menos cuarto se abre la sesión con regular concurrencia en los escaños y bastante público en las tribunas.

En el banco azul, el ministro de la Guerra.

Se lee y aprueba el acta de la anterior, entrándose a continuación en los

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor ANGELET formula un ruego de interés local, al que contesta el ministro de la Guerra.

El señor RUIZ JIMÉNEZ dice que habiéndose recibido en la Cámara el expediente que solicitó hace días, referente a Instrucción pública, desea que la Mesa señale día para que pueda explicar una interpelación sobre dicho asunto.

### ORDEN DEL DÍA

Se aprueba el dictamen de la Comisión de Actas admitiendo al ejercicio del cargo de senador al Sr. D. Antonio Izquierdo Vélez, que jura acto seguido.

Continúa la discusión sobre la elección de Logroño.

El señor CALBETON continúa su discurso empezado ayer, apoyando el voto particular presentado por él al dictamen de la Comisión. Vuelve a repetir las mismas frases y los mismos argumentos que empleó en la sesión anterior para combatir el dictamen.

Insiste en que la elección debe anularse, porque las listas electorales eran falsas, y porque se cometió toda clase de coacciones.

Sigue formulando cargos, para demostrar que el acta en cuestión debe declararse nula.

El señor ALVAREZ GUIJARRO, de la Comisión, le contesta extensamente, rebatiendo lo dicho por el Sr. Calbetón.

Este rectifica, y dice que ruega a la presidencia se aplase la votación definitiva de su voto particular hasta el lunes.

Así se acuerda, y se levanta acto seguido la sesión.

## Congreso

Sesión del día 6 de Junio de 1914.

A las tres comienza la sesión, presidida por el Sr. González Besada, con escasa concurrencia de diputados.

En el banco azul los ministros de Fomento y Gobernación.

Las tribunas, atestadas.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor PAYA recoge algunas de las censuras que días pasados dirigió el señor Barriobero a un juez de la provincia de Murcia.

El ministro de la GOBERNACION defiende la conducta del juez de referencia.

El ministro de FOMENTO, de uniforme, sube a la tribuna y lee un proyecto de ley.

El señor LA CHICA dirige censuras al gobernador de Granada por su actuación en un expediente de carreteras de aquella provincia.

Le contesta el señor ministro de la GOBERNACION, y rectifican ambos señores.

El señor GULLON formula un ruego relacionado con subastas de carreteras.

Le contesta el señor ministro de FOMENTO, y rectifican ambos oradores.

El señor ROSALES pide al ministro de Instrucción pública, relaciones de los profesores agregados a Madrid y de los que están en comisión, como asimismo de los nombramientos de maestros hechos por el Sr. Bergamín. También pide el expediente a que haya dado lugar la derogación del Real decreto que se publicó siendo ministro de Instrucción el señor Rodríguez San Pedro, que se refiere a los libros de texto.

Pide otros datos que, como los antedichos, necesita para explicar una interpelación, si procede.

Le contesta el señor ministro de INSTRUCCION PUBLICA.

El señor DOMINGO denuncia que el Ayuntamiento de Tortosa debe a los propietarios de las casas habitadas por maestros de aquella población veinticuatro meses de alquiler, y pide que se obligue al Ayuntamiento a cumplir sus obligaciones.

Se ocupa luego de abusos e ilegalidades que comete un tribunal de oposicio-

nes a plazas de maestras que está actuando en Barcelona.

Formula otros diversos ruegos sobre asuntos de Tortosa.

El señor ministro de INSTRUCCION PUBLICA ofrece enterarse de las denuncias formuladas.

Rectifican ambos señores.

Los señores RIVAS MATEO, FERRER Y VIDAL, AZCARATE Y WAIS formulan diversos ruegos, a los que contestan los ministros de GOBERNACION, FOMENTO Y HACIENDA.

### ORDEN DEL DIA

#### Contestación al Mensaje de la Corona.

Continúa la discusión del proyecto de contestación al Mensaje de la Corona.

El señor MAURA, a quien se concede la palabra para rectificar, manifiesta que, pasada una noche por medio, y no siendo de gran urgencia su rectificación, estima preferible que continúe el debate, interviniendo otros oradores, para después recoger en una rectificación otras alusiones que se le puedan dirigir.

#### Intervención del Sr. Pedregal.

El señor PEDREGAL interviene en el debate, y empieza recogiendo las palabras «defección de sus deberes», que el señor Salvatella dirigió a los reformistas.

Estima estas palabras injuriosas, y requiere al Sr. Salvatella para que las explique, ó, de lo contrario, retire las salvedades de consideración personal que hizo, pues ambas cosas son incompatibles.

El señor SALVATELLA dice que cuando rectifique explicará esas palabras, en las que desde luego no hubo propósito de injuria.

El señor PEDREGAL sigue luego diciendo que los reformistas no han desertado de sus ideas, y que será el Sr. Salvatella, en todo caso, el que haya cambiado.

Suscribe cuanto ha dicho el Sr. Salvatella respecto a las condiciones de rectitud y honradez del Sr. Maura, y afirma que la Conjunción republicana separó siempre la persona del Sr. Maura de la política seguida por éste, que era lo que se condenaba.

Creemos que el Sr. Maura siguió una política equivocada, é íbamos contra la representación de esa política.

Confundía el Sr. Maura lo que calificaba de «sórdida y premiosa colaboración» con lo que era una legítima actuación de las izquierdas españolas en la política.

El señor MAURA: Tendrá que explicar su señoría cómo interpreta la palabra «sórdida».

El señor PEDREGAL: La entiendo como una cosa baja, ilícita...

El señor MAURA: Eso no es entender; eso es traducir mal. Cuando yo hablaba de colaboración sórdida, me refería a la colaboración para retardar la aprobación del presupuesto, y bien claro está en mi nota.

El señor PEDREGAL sigue diciendo que el Sr. Maura creía preciso para dar la batalla a las izquierdas, no solamente la ayuda de las derechas, sino una asistencia extraordinaria de la Corona.

Esa afirmación persiste en las dos notas del Sr. Maura. Eso no se lo otorgó la Corona, y en eso está la explicación de la crisis y la significación del Gobierno que se sienta en el banco azul. Por tanto, dígame lo que se diga, la representación del Gobierno es totalmente distinta de la del Sr. Maura.

La intervención del conde de Romanones no puede tener más valor que el de uno de tantos artificios políticos a que tan acostumbrados nos tiene el conde de Romanones.

Como el conde de Romanones hace signos negativos, el orador lee palabras pronunciadas por el propio conde al debatirse los asuntos de Marruecos, que dijo que como esos asuntos eran fundamentales, iba a hablar con toda sinceridad, sin usar de los artificios que hubiera empleado al tratarse de un debate político. (Grandes risas.)

Extraña que el Sr. Maura, dispuesto a aceptar el Poder en Enero de 1913, lo rehusara en Octubre, en que pudo venir a dar la batalla a la revolución, que tanto preconizaba.

El señor MAURA: Eso de la batalla no lo dicen mis notas, lo dice su señoría. El señor PEDREGAL lee párrafos de la nota del Sr. Maura, tratando con ellos de demostrar su afirmación.

El señor MAURA: ¿Y la batalla?

El señor PEDREGAL: La batalla está latente en estos párrafos, está siempre en el espíritu de su señoría.

(Lee otros párrafos de la misma nota.)

El señor MAURA: ¿Y la batalla? (Grandes risas.)

El señor PEDREGAL: Las razones antedichas son las causas del apartamiento del Sr. Maura.

La Corona fue en esta ocasión reflejo de la opinión pública, y esa conducta de la Corona fue elogiada, no sólo por los reformistas, sino también por el Sr. Castroviejo.

Dice que D. Melquiades Alvarez fue a la Casa del Pueblo para expresar los elogios a la Corona, y el Sr. Azcarate fue a Palacio, y salió diciendo que si había un partido liberal que lo quisiera, podría, con la Monarquía, realizar toda la labor democrática que quisiera.

(La Cámara está atestada, y en el banco azul todo el Gobierno, excepto el ministro de Gracia y Justicia.)

Entonces el partido reformista, que no buscaba acomodamientos ni sentía impaciencias, declaró que el conde de Romanones ó no sabía ó no quería realizar esa política democrática.

En lugar de realizar la política de izquierdas que se le brindaba, el conde de Romanones se apresuró a decir que el representaba el término medio en la política.

A nosotros nos defraudó esto, y supongo que el Sr. Vazquez Mella, si a él se hubiera dirigido el conde de Romanones, también se hubiera considerado defraudado.

El señor MELLA: Para mí todas son izquierdas. (Grandes risas.)

El señor PEDREGAL habla de la enseñanza de la doctrina, y en ese asunto el conde de Romanones inclinó la balanza a la derecha.

(El señor VINCENTI, que se declara padre de esa criatura, interrumpe varias veces, produciendo la hilaridad de la Cámara.)

Sea la que sea la explicación que dé el Sr. Dato de la crisis, la realidad es que el Sr. Dato no ocupa el Poder con aquellas facultades extraordinarias que el señor Maura consideraba precisas.

Al juzgar el Sr. Salvatella la conducta del Sr. Azcarate, omitió mencionar la visita de éste a Palacio, que es cosa inherente.

El Gobierno del Sr. Dato no puede ser combatido a título de que significó lo mismo que el Sr. Maura; pero puede ser combatido por otras razones.

El Gobierno ha presentado apariencias de ser dúctil a las demandas del poder personal, que nosotros condenaremos siempre.

Incidentalmente se refiere a cuanto se ha dicho sobre injusticia en las recompensas por la campaña de Marruecos, y viene luego a hablar de una Real orden dictada por el ministerio de la Guerra, diciendo que como el Rey en algunas ocasiones se dirige a generales, jefes y oficiales para expresarles su estimación, se autoriza a esos generales, jefes y oficiales para que también, directamente, puedan contestar al Rey.

Estima el orador que si en esas cartas sólo se tratan asuntos particulares, no había por qué publicar la Real orden; pero que si Rey hacía manifestaciones respecto a la actuación de nuestros soldados, entonces esas cartas son anticonstitucionales.

Considera absurdo que en la Junta de Defensa nacional tenga el Rey voz y voto, porque teniendo también el presidente del Consejo, y pudiendo darse el caso de que la opinión de éste sea contraria a la del Rey, el presidente del Consejo tendría que responder de su opinión y de la del Rey.

Se extiende en otras consideraciones relativas a interpretación del Derecho constitucional.

Censura que el Gobierno no haya acometido la reorganización del Ejército, que es muy urgente, como lo es también el problema de la Hacienda, que tampoco ha acometido.

Se refiere a la falta de originalidad del ministro de Hacienda, que se ha limitado a coger de los liberales aquellos proyectos que ha considerado más urgentes.

Dice que en cuanto lo consienta el programa que tienen, los reformistas colaborarán con los conjuncionistas, pues en muchos puntos fundamentales, como, por ejemplo, en oponerse al aumento de las fuerzas de mar y tierra, han de estar de acuerdo.

#### Discurso del Sr. Bergamín.

El señor ministro de INSTRUCCION PUBLICA interviene en el debate, y comienza explicando las razones por qué no contestó ayer al discurso del Sr. Salvatella.

Trata del protectorado de España en Africa, y dice que el Gobierno actual no tuvo ya ocasión de optar por el procedimiento que se había de seguir en la aplicación, porque ya lo encontró iniciado.

Protesta de que dijera el Sr. Salvatella llevarían a la calle los asuntos de Marruecos, y que invocaría el sentimiento de las madres. Pregunta qué es lo que con eso se quería significar.

Dice luego que el suponer que un alto Poder falta a sus deberes, es injuriarle,

y el Gobierno tiene que formular su más enérgica protesta.

Defiende la forma de que el Rey tenga iniciativas, pues no se puede pretender que el Monarca actúe como un automata, simplemente para firmar.

No pueden ser ley las iniciativas del Rey; pero desde el momento en que las refrenda un ministro, son perfectamente constitucionales, y también puede el Rey tener iniciativas, y si no las refrenda un ministro, plantearse la crisis. (Grandes aplausos de la mayoría.)

Dedica un párrafo muy elocuente a afirmar que la invocación que se haga a las madres de los soldados que pelean en Africa debe ser para que comprendan la sacrosanta misión que cumplen, y no para alimentar pasiones ruines. (Grandes aplausos.)

Pasa por alto cuanto se refiere a las causas de la crisis, porque habiendo el Sr. Maura definido su actitud en el pasado y en el presente, no quiere el orador que una posible imprudencia suya pudiera influir en la actitud que el señor Maura adopte para el porvenir.

Alude a los actos de glorificación del autor del atentado contra Maura, que han realizado republicanos de Barcelona.

Para contestar a la pregunta de que si este Gobierno es continuador de la política de 1909, es preciso saber qué se entiende por política de 1909.

(El señor BARRIOBERO: El asesinato de Ferrer.)

(En la mayoría se oye un prolongado ¡oh!)

El señor BERGAMIN: Si se entiende que la política de 1909 es el absoluto respeto a las leyes, la energía para obligar a cumplirlas y el no oponerse a nada que signifique progreso, entonces si somos continuadores de la política de 1909.

Considera desusado el que el Sr. Salvatella haya hablado de obstrucción antes de conocer los asuntos en que han de practicar esa obstrucción.

Rechaza el que se suponga que la opinión pública no tiene más intermediario para manifestarse que la minoría conjuncionista.

En el régimen parlamentario, la mayoría representa a la mayoría de la nación, y nosotros no abusaremos, pero si usaremos de la fuerza.

Esa minoría de Conjunción ha quedado mermada por los reformistas que se han separado. No están en ella ni radicales ni progresistas, y como los demás republicanos que la constituyeron tuvieron que seducir a los socialistas. (Risas.)

Pero os exponéis a que los socialistas se llamen a engaño.

La lucha honrada entre el capital y el trabajo la habéis convertido en elemento de revolución, y en lugar de reivindicaciones justas y respetables, sembráis sentimientos de odio.

Cuando habéis levantado el veto a Maura, que era la primera finalidad de vuestra conjunción, os queda la segunda: hacer la revolución.

Pero, ¿cómo se hace la revolución se hace lo mismo que un programa político?

Continúa la sesión.

## La última hora

### La crisis francesa sin resolver.

PARIS. Cuando todo el mundo creía que ya estaba resuelta la crisis, esta mañana, al celebrar la reunión preparatoria el nuevo Gobierno, surgió en el seno del mismo una grave discusión con motivo de la ley de tres años, por lo cual a las doce y media el presidente, M. Viviani, fué al Eliseo y presentó su dimisión con carácter irrevocable, no lográndole hacer desistir de su actitud los ruegos de M. Poincaré, quedando, por lo tanto, otra vez sin resolver el problema.

A las tres y veinte fué llamado M. Deschanel al Eliseo; pero no se le halló por ninguna parte, y, por lo tanto, sigue la crisis sin resolver.

Se habla de la posibilidad de una solución presidida por M. Bourgeois ó monseñor Delcassé. Hasta la fecha, la solución se ve muy difícil.

Dícese que el embajador de Rusia dimitará su puesto, dado caso que la ley de tres años no prospere.—Hallet.

### Roosevelt en París.

PARIS. Esta mañana a las cuatro y cuarenta y cinco llegó a París desde Cherburgo el ex presidente Roosevelt, alojándose en el Hotel Crillon.

Por la mañana ha almorzado en casa de M. Honnolieux, el antiguo ministro de Estado francés; esta noche cenará en la Embajada de los Estados Unidos en París.

Mañana saldrá para Madrid.—Hallet.



# EL TEATRO

## EL BENEFICIO DE CHICOTE

El próximo día 10 celebrará su beneficio Enrique Chicote.

El programa, que será atrayente, lo publicaremos en breve.

Indúl es asegurar que el teatro estará brillantísimo, dadas las muchas simpatías y el cariño grande que el público de Madrid siente por su artista favorito.

La fiesta promete ser brillantísima. Los autores del género chico preparan un homenaje en honor de Enrique Chicote, en prueba de agradecimiento por lo mucho que ha hecho por el teatro, como empresario y como actor.

La idea es excelente y de verdadera justicia. Nadie como Chicote es merecedor de una prueba de cariño y de admiración como la que se proyecta, pues con su constancia, su desinterés y su amor al teatro, ha conseguido que los autores españoles del género chico, a pesar de estar reñidos con el ingenio en los momentos actuales, tengan dos escenarios importantísimos donde representar sus producciones.

## GRAN TEATRO

### Palacio del cinematógrafo.

Mañana domingo, grandes secciones: a las cinco, (sencillo) «Traspaso de propiedad» (1.500 metros) y otra. A las seis y media (especial), «El beneficio de los leones» (2.000 metros). «El misterio de la Mano blanca» (1.000 metros), y otras.

Por la noche, gran sección monstruo, proyectándose todo el programa de la tarde (Palcos, 4 pesetas, butacas, 0,50; general, 0,15).

El lunes, magníficos estrenos. «Su excelencia», graciosa comedia (1.000 metros), y el pavoroso enigma (1.000 metros), de dramáticos incidentes detectivescos y gran emoción.

## EURIDICE

La hermosa tonadillera Euridice ha regresado de Valencia, después de realizar una hermosa campaña artística en la bella ciudad levantina.

El lujo de la presentación, la hermosura del cuerpo y el arte insuperable de la elegantísima artista, le deparan dondequiera, muchos aplausos.

En breve debutará en uno de los teatros de Madrid.

## Programa de espectáculos

**ZARZUELA.**—A las 4,45 (sencillo), La balada de la luz; a las 6 (entera), La pitanzita y Maruxa; a las 10 (entera), Música clásica y Maruxa.

**APOLLO.**—A las 4,30 (sencillo), Eva, la niña de la fábrica; a las 6 (doble), La primera conquista. La Fornarina en su repertorio y El amigo Melquiades; a las 10,30 (doble), La primera conquista. La Fornarina en su repertorio y El amigo Melquiades.

**PARISH.**—A las 4,30 de la tarde y 9,30 de la noche, dos grandes y variadas funciones cómicas. Debut de los populares clowns comediantes Antón y Walter, gran éxito de los extraordinarios cómicos excéntricos Carrillo (trío), los saltadores Lena y William, Paul Leonard, con sus perros miniaturas, y todos los clowns, bufos, excéntricos de la nueva compañía de circo de William Parish.

**COMICO.**—A las 4,30, El séptimo, no hurtar; a las 5,30, El potro salvaje; a las 7, El incendio de Roma; a las 10,30, El séptimo, no hurtar; a las 11,30, El incendio de Roma.

**NOVEDADES.**—A las 4, El maestro Vals; a las 5,15, El sabio Vernier; a las 6,30, La revoltosa; a las 7,30, El Club de la Alegría; a las 9,15, El amor ciego; a las 10,30, El sabio Vernier; a las 11,45, El Club de la Alegría.

**MARTIN.**—A las 6, 7, 10,30 y 11,30, notables secciones de variedades. Espectáculo culto y artístico para todas las clases sociales. Gran éxito de Amalia Escapena, Casandra, Juliette, and Gerome, Conchita Moreno, Mary Tito y Rafael Arcos.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Escogidos programas para las funciones de 5 a 6, de 6 a 8,30 y de 9,30 a 12,30, con notables estrenos.

**COLISEO IMPERIAL.**—Secciones de cinematógrafo desde las 4,30. De 12 a 1, matinee.

**GRAN TEATRO.**—Palacio del cinematógrafo. Grandes secciones. A las 5 (sencillo), Traspaso de propiedad (1.500 metros), y otra; a las 6,30 (especial), El suplicio de los leones (2.000 metros). El misterio de la mano blanca (1.000 metros), y otras. Por la noche, a las 9,35, sección monstruo, todo el programa de la tarde. Palcos, 4 pesetas; butaca, 0,50; general, 0,15.

**BENAVENTE.**—Primera sección de cinematógrafo, a las 5 de la tarde; segunda, a las 6,45, y tercera, a las 9,45 noche. Gran éxito de Rocambole, primera serie.

**GRAN VIA.**—Salón de verano. Excelente temperatura. Grandiosa proyección. Telón Luminous Wite (único en España). Estreno de Culpable inocente. Mañana, estreno de La ley y el forajido. Todos los días, sección continua de cinematógrafo.

**CINEMA X.**—Grandes secciones desde las 5. Estrenos: Los pantalones del gendarme. Actualidades Gaumont y otras. Exito grandioso: La tormenta (2.500 metros).

Son las mejores aguas alcalinas Vichy Hôpital (estómago). Vichy-Cèlestins (riñones), Vichy-Grande-Grille (hígado).

**BOROTAL** Para curar las irritaciones, escoriaciones y escoceduras de la piel. 1,25 estuche.

Para todo lo referente a publicidad francesa en LA TRIBUNA, dirigirse a nuestra agencia en París, rue VIVienne, 22.

## LA BOLSA

### MADRID

4 por 100 Interior contado, 80,40; 5 por 100 Amortizable, 99,65; 4 por 100 Amortizable, 90,50; Tesoro, 100,95; Cédulas 4 por 100, 98; Acciones Banco de España, 454,50; ídem Banco Español de Crédito, 110; ídem Tabacos, 294,50; Obligaciones F. C. de Ariza, 103,40; Acciones Río de la Plata, 269; ídem Norte, 472; ídem Mexicano, 87; París vista, 104,95; Londres, 26,41.

### BARCELONA

#### Bolsín de la mañana.

Apertura: Interior 4 por 100, 80,73; Nortes, 94,25; Alicante, 94,90. Cierre: Interior 4 por 100, 80,70; Nortes, 94,20; Alicante, 94,85.

#### Sesión oficial.

Apertura: Interior 4 por 100, 80,70; Nortes, 94,25; Alicante, 94,85. Cambio más alto: Interior 4 por 100, 80,82; Nortes, 94,55; Alicante, 95,10. Cambio más bajo: Interior 4 por 100, 80,67; Nortes, 94,25; Alicante, 94,75. Cierre: Interior 4 por 100, 80,82; Nortes, 94,50; Alicante, 95,05.

#### Bolsín de la tarde.

Apertura: Interior 4 por 100, 80,80; Nortes, 94,55; Alicante, 95,10. Cierre: Interior 4 por 100, 80,82; Nortes, 94,60; Alicante, 95,10.

### PARIS

#### Parquet.

Exterior 4 por 100, 88,40; Francés 3 por 100, 85,60; Brasil 4 por 100, 75,60; Ruso 4 1/2 por 100, 98,00; Turco Unificado, 81,90; Crédit Lyonnais, 1,580; Banco de París, 1,470; Unión Parisiense, 832; Banco Francés del Río de la Plata, 479; Banco Español ídem, 353; Banco Español Isla de Cuba, 456; Banco Central Mexicano, 85; Banco Nacional de México, 518; Banco Londres México, 253; Nortes de España, 447; Zaragozas, 451; Andaluces, 220; Tranvías México, 358; Metropolitano, 508; Nord Sud, 132; Riotinto, 1,716; Sosnowice, 1,302.

#### Coulisse.

De Beers, 409; Goldfields, 51; East Rand, 43; Rand Mines, 147; Tanganyika, 46; Spassky, 68; Mex. Eagle, 50.

### LONDRES

Consols 2 y medio por 100, 73,75; Spanish 4 por 100, 87,00; Colombian 3 por 100, 51,25; Argentine Cédulas 6 por 100, 40,97; De Beers Pref., 16,12; Crown Mines, 5,87; Rand Mines, 5,81; Goldfields, 2,06; East Rand Prop., 1,75; East Rand Deep., 1/6; Modderfontein (New), 12,75; Witwatersrand Deep., 2,62; Robinson Gold, 2,45; El Dorado, 0,87; Fanti Consol, 6/0; Metropolitan Consol, 40,12; Havana Railways, 80,12; Atchison Topeka and S. F., 100,25; Canadian Pacific, 203,00; Unión Pacific, 158,37; United States Steel Corp Ord., 62,50; Grand Trunk of Canada Third, 37,50; Grand Trunk of Canada Ordinary, 18,12; Riotinto Def. Ord., 67,75.

### IMPRESIONES

Nuestros mercados presentan una firmeza excepcional, sobre todo en Interior y Ferrocarriles.

El 4 por 100 Interior, guiado exclusivamente por la plaza de Barcelona, toda vez que en la nuestra el elemento especulativo está retraído por completo, ha elevado sus cursos hasta 80,82 por 100, en contra de nuestro contado, que en realidad se muestra débil. A última hora, también en dicho contado parece que interviene la plaza catalana, y ante persistencia tal nos inclinamos a pensar que un movimiento como el presente pudiera tener su base en el porvenir de la campaña de Marruecos y en el momento sobre la circulación fiduciaria.

Los Ferrocarriles secundan al Interior y han hecho una bonita jornada, tanto más de notar por el hecho de venir sostenidos por París, donde para ello se han desligado del mal ambiente. Es interesante en estos valores, el momento actual; esperamos en el presente mes ver confirmadas cuantas ilusiones se tienen puestas en este mercado.

(Información y cambios de M. Beltrán Rey, Hermsilla, 77.)

## Guisos de pescado

cualesquiera que sean, se mejoran mucho con la adición de JUGO MAGGI.

# LOECHES AGUA MINERAL NATURAL PURGANTE

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser **absolutamente natural**. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, etc.

## LA PENINSULAR

Reparte a sus acreedores nuevo dividendo. Sr. Pérez Reina, Velarde, 1, segundo; de 4 a 7 tarde.

## Omnibus a las estaciones

Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, a las estaciones del Norte y Mediodía ó viceversa, 3 pesetas.

## AVISO

Interese a los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta Casa en la calle de Alcalá, núm. 18, Sr. Garrouste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio. Avisos: Alcalá, 14.—Teléfono 2.833

# ESTÓMAGO DIGESTÓNICO

porque desconocen las maravillosas curaciones que se consiguen con el uso del

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de estómago y desarreglos intestinales es

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## Antirreumático

Cajitas en polvo, á 0,50 y una peseta.

Latas económicas, á cinco pesetas.

## EL MEJOR REMEDIO PARA EL ESTOMAGO

BICARBONATO DE SOSA, QUÍMICAMENTE PURO, DE

# Torres Muñoz

(Cuidado con las imitaciones, que son perjudiciales)

## Antigotoso

Pastillas, á 0,50 la cajita San Marcos, 11, Madrid y demás Farmacias de España y América.



# Los regalos de "La Tribuna"

Pida Vd., al hacer sus compras en los establecimientos que se anuncian en esta sección, el *Boleto* que regala LA TRIBUNA para el sorteo de fin de este mes, de un premio en metálico de 100 pesetas, otro de 50, otro de 25, y doce premios de 10 pesetas.

## DOS REGALOS

A más de el de LA TRIBUNA, en la fábrica de géneros de punto de F. García Suárez, devuelven a usted dos veces el importe de su primera compra.

Despacho:

CABALLERO DE GRACIA, 8.

## COMESTIBLES FINOS CASA ROMERA

Única en su clase que ofrece más ventajas a sus clientes. Champagne Moët, 7,50 botella; coñac Martel 3 Estrellas, 7,75; idem Domecq 3 Cepas, 4,75; litro Anís del Mono, 4,00; frasco de Jugo Valentin, 4,25.

HUERTAS, 18 (frente a Príncipe). Teléfono 2.677. Sucursal, Atocha, 43.

## FERRETERIA LAURIZ

Caballero de Gracia, 23. - Corredora Baja, 19 (frente a Clavel) (frente a Lara)

Precios baratísimos.

Fábrica y depósito de transparentes, stores, visillos, hules, plumeros, aparatos para stores, cazamoscas y cucarachas; insecticida Perceat. Barras para portiers y visillos. «Thermos» desde 6,25. Máquinas de afeitar, heladoras. Baterías de cocina en porcelana y aluminio.

## LA SÍFILIS

Curación radical con la Solución Iodurada Arsenical de

F. GARCIA REVENGA

Cura el artrismo, reumatismo, gota y las afecciones de los huesos. Es el mejor regenerador de la sangre.

Farmacia García Revenga. Colegiata, 2 y 4. Teléfono 5.013. Precios reducidos. Madrid.

## RESTAURANT MADRID

CRUZ, NUM. 41, ENTRESUELO

Cubiertos desde 1 a 5 pesetas. Abonos de 60, 75, 100 y 120 pesetas. Servicio a la carta.

## KALMINE

Específico del elemento dolor, sea cual fuere su causa: JAQUECAS, NEURALGIA, DOLORES DE CABEZA, LUMBAGO, DOLORES DE MUELAS, REUMATISMOS, FIEBRES.

No resiste nunca a la primera o segunda toma de KALMINE.

P. Metardier, Laboratorio Médico-farmacéutico. Tours.

Agente para España: G. Ysern. En cajas de 1, 2, 6, 12 y 24.

SE VENDE: Madrid, farmacia BORRELL, Puerta del Sol, 6, y principales farmacias. Al por mayor: Pérez, Martín y Compañía, Alcalá, 9.

## Fotografía en planta baja

CARRETAS, NUM. 39

60 RÉTRATOS NOVEDAD

Patente M E N A

Núm. 57.653, 75 céntimos

Se retrata hasta las doce de la noche.

## BODAS-BANQUETES

Café-Restaurant NACIONAL

SALONES INDEPENDIENTES

Imperial, 15, y Toledo, 19. Teléfono 251

Esta casa garantiza la pureza de los artículos y legitimidad de las marcas que expende.

## TRAJES DE SPORT

### SASTRERIA LORITE

deportes. Capotes para monte, impermeables, guayaberas, chaquetones, «breaks». Trajes cortos a la andaluza. Todo en artículos de primera calidad. Guardapolvos para automovilistas y trajes para mecánicos, desde 5 pesetas. Trajes para caballero, verdaderamente económicos. Esmerada confección, desde 25 pesetas. TOLEDO, 22 al 26.

## Santalino Gayoso

### CAPSULAS DE SANDALO Y SALOL

Para la curación de la BLENORRAGIA, CISTITIS, CATARROS DE LA VESIGIA y todos los flujos de los órganos genitales, sin necesidad de inyecciones. Se venden a 4 pesetas frasco (4,50 por correo), en las principales farmacias de España y América. F. GAYOSO, Arrenal, 8, Madrid.

## FRUTERIA REAL

Única proveedora de la Real Casa.

TELEFONO 428

Calle Mayor, 17, y San Felipe Neri, 1.

Esta casa recibe diariamente los mejores ESPARRAGOS, FRESAS y FRUTAS de Valencia y Aranjuez.

## FARMACIA Y DROGUERIA

TEODORO TORRECILLA, farmacéutico.

Barquillo, 37. Madrid.

Especialidad en aparatos de laboratorios. Proveedor de Facultades, Institutos, Escuelas, Diputaciones y Municipios, etc., etc. Servicio rápido y económico.

Fidarse precios. Teléfono 17.

## EL LUSTRE ACHURI

Cera en líquido para pisos y muebles, sin aguar. 75 por 100 de economía y trabajo: marca registrada.

Gran surtido en filtros, los mejores y más baratos de Madrid, que se encontrarán en la incomparable casa de artículos de loza y cristal.

Plaza del Angel, 9.

## F. VILLARAN

Abanicos, paraguas, sombrillas, bastones

Carrera de San Jerónimo, 7 y 9

MADRID

Gran surtido en abanicos

de costumbres españolas

Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, fétidez, curarse con las PASTILLAS BONALD.

ACANTHEA VIRILIS, con el medicamento POLICICLOROFOSFATADA BONALD, se nutre y tonifica los sistemas óseo, muscular y nervioso, es antineurasténico, reconstituyente y antidiabético. Frascos, 5 pesetas.

De venta ambos específicos en todas las farmacias, y en la de su autor, Núñez de Arce, 17, Madrid. Depositario en Barcelona, doctor Segalá, Rambla de las Flores, 4.

La colocación que Vd. desea para resolver el problema de su vida la encontrará leyendo diariamente los anuncios económicos de LA TRIBUNA

Los que deseen un buen empleado lo encontrarán anunciándolo en LA TRIBUNA

PARA BUSCAR A NUESTROS LECTORES LA FORMA DE ENCONTRAR RAPIDAMENTE UN EMPLEADO, PUBLICAREMOS GRATIS CUANTOS ANUNCIOS SE NOS REMITAN PARA LA SECCION DE DEMANDAS DE EMPLEADOS O SIQUIERES.

Administradores, secretarios, contables, auxiliares, preceptores, mecanógrafos, cobradores, ordenanzas, conserjes, lacayos, ayudas de cámara, mozos de comedor y almacenes, porteros liberos y guardas fincas, coloca diariamente la Agencia católica La Mundial, Caballero de Gracia, 30.

Joven desea colocación ayuda de cámara u otro cargo análogo. Pocas pretensiones. Lista, cédula núm. 1.355.

Señoritas para comercio, señoras compañía, amas de gobierno, profesoras, institutrices, se colocan en La Mundial, Caballero de Gracia, 30.

Se necesita tenedor de libros, mucha práctica y excelentes informes. Lista de Correos, cédula 1.925.

Falta aprendiz sombrero Fábrica sombreros, Monte-rosa, 31.

Hace falta un aprendiz de mecánico. Núñez de Arce, 11, portería.

Fotografía. Falta corredor a sueldo. Embajadores, 7, tercero.

Faltan meritorios, pequeña retribución. La Mudanza, Pérez Galdós, 9, agencia de cuartos desahogados.

Necesito chico de 15 a 17 años que sepa leer y escribir, buenas referencias, para que aprenda oficio similar a fotografía. Gato, 5, principal.

Ingeniero francés se necesita para reconocer minas. Dirigirse por escrito a F. J. Buchacek, Madrid. C. Monteleón, 4.

Administrador para siete casas en Madrid, falta, teniendo conocimientos del asunto y referencias. Inútil ofrecerse sin garantía de solvencia. Sueldo mensual, 200 pesetas. Sólo contestaremos cartas franqueadas. Trust Anunciador, Pez, 7.

Corredor activo, con buenas amistades y conocimientos en el comercio de Madrid, podrá ganar tres pesetas diarias sin abandonar otras ocupaciones. Precisa pequeña fianza para responder del muestrario. Trafalgar, 13, segundo derecha; de 11 a 1.

Relojero, admito aprendiz. Atocha, 125, relojería.

Necesito bueno: agencias para Madrid y provincias, comisión 10 por 100; buenas referencias y entendidos en propaganda. No contesto lista. Razón: La Prensa, Carmel, 18.

Se necesita una jovencita para fácil trabajo de oficina. Aprenderá mecanografía y contabilidad. Horas, de 7 a 8 de la tarde. Academia, Pez, 4, tercero.

Se admiten oficiales ropa blanca. Amstel 10, segundo derecha.

Se necesitan oficiales de modista. Carmen, 6, entlo.

Cejero falta para importante Sociedad. Preciso excelentes referencias y fianza en valores o fincas. Sueldo 6.000 pesetas al año. Solo contestaremos cartas que envíen sello. Trust Anunciador, Pez, 7.

Administrador para fincas urbanas, falta, con fianza metálica y referencias garantizadas. Sueldo, 175 pesetas mensuales. Trust Anunciador, Pez, 7.

Se precisa aprendiz de corte, sabiendo leer y escribir. «Patron Parisien» Hortaleza, 3, 3.º.

Se necesita nifera, buenas referencias. Guzmán el Bueno, núm. 4, pral. izda.

Agentes bien relacionados con el comercio e industria necesitan para los apagafuegos «Kustos». Escribid con referencias a L. Serrano, paseo Recoletos, 10, Madrid.

Procurador causídico con nombre, necesito lista de Correos, cédula núm. 1.253.

Faltan oficiales, oficiales aprendices. Fabrica cajas de cartón. Bela, 9.

Se necesitan empleados para el escritorio y despacho en tiendas de papelería, etcétera. Inútil solicitar sin tener referencias muy buenas. Indicar edad, pretensiones, etc., a la lista de Correos, cédula, núm. 6.773.

Relojero, admito aprendiz y oficial. Atocha, 125, Relojería.

Se necesita chico de 14 a 16 años que quiera aprender oficio de Cerero. Entra ganando. Se precisan buenos informes. Razón: Bordador, 3, Cerería Nazaret.

Para almacén de artículos de escritorio hacen falta muchachos de 15 años en adelante, para recados y despacho. Precisan referencias de primer orden. Contestar lista de Correos, cédula 6.773.

Se necesitan agentes activos y bien relacionados con fabricantes de embudidos y conservas, en los centros de producción. Escribid lista de Correos, cédula núm. 2.938. Madrid.

Jovencita bien parecida, necesita módico préstamo para terminar estudios de cancionista, tiene castañero y condicione. Lista de Correos, recibo de «El Libre», núm. 21.922.

Hacen falta buenas oficiales y maquinistas de ropa blanca y lusas. Calle San Vicente, 30, pral. izda.

Se necesitan chicos para recados, de 13 a 14 años. Señor Castañón, Jacometrezo, 65, principal izquierda. De 9 a 3.

Escribid todos, tanto hombres como mujeres y niños, a lista Correos postal S. 667.072, si es que queréis ganar buenos sueldos y resolver fácilmente el problema.

Escribientes, letra clara y muy ligera, hacen falta. Ofertas, apartado de Correos, 670, Madrid.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Hasta 25 palabras, a CINCO céntimos una. Cada cinco cifras se contará por una palabra.

### COMPOSTURAS

Relojes, composturas garantizadas; cuerda, 1,50; limpieza, 1; árbol, 2; pabón, 2; plaza del Carmen, 34.

### COMPRAS

Compró alhajas, oro, plata, platino, pago bien. Peña, San Bernardo, 53.

### CONSULTAS

Partos. Milagros Sánchez. Consulta, hospedajes económicos. Mesón de Paredes, 28.

Partos. Josefina López. Hospedajes embarazadas. Consulta matriz. Pez, 19, 2.º.

Rayos X, 5 pesetas. Consultorio médico. Atocha, 143.

### ENSEÑANZA

Correos. Academia preparatoria. Profesorado técnico. Internos, externos. Relatores, 4.

Ingenieros. Academia Hispania, Valverde, 2.

Ayudantes de Obras públicas y Montes. Academia Hispania, Valverde, 2.

### MATRIMONIOS

Queréis casaros venturosamente? Acudid a The Mutual Company Limited. Apartado 560, Madrid. Escribid anuncios detallados. 2.861

## ESPECIFICOS

Almorranas. Curación rápida con la pomada «Mess». Depósito, Fuencarral, 61, Farmacia Calvache.

### OPERTAS

Amo de oria ofrece para fuera de Madrid. Razón, Preciados, 42, primero.

### PERDIDAS

El 31 de Mayo se extravió calle Serrano hasta alto Guadarrama, solitario pendiente. Se gratificará espléndidamente quien lo presente. Serrano, 106, principal de recha.

### VARIOS

Mecanografía. Trabajos rápidos, económicos. Clase todo verano. Farmacia, 7.

### VENTA

Gallinas castellanas, Prat Orpington, extraordinarias ponedoras. Incubadoras económicas. Catálogos: Vilches-Castañer. Málaga.

Almoneda salón Plancha Plancha Steck, 4 a 7, Génova, 19.

Hotel precioso alquilase. San Raimundo, 8, Cuatro Caminos.

Coches campo todas clases. Bravo Murillo, 7.

Almoneda de todos los muebles y enseres de un cuarto. Bolsa, 12, principal izquierda.

Photo-Artística, admite comisionistas. Madrid. Molino Viejo, 7, principal, derecha.

Gallinas. Encendedores y piedras.

Gallardo. Mechas y torcedas.

Gallardo. Encendedores de lujo.

Gallardo. Elefante novatados.

Gallardo. Arregla toda clase de encendedores.

Gallardo. Piezas para encendedores.

Gallardo. Benzolina perfumada.

Gallardo. Vende al por mayor y menor Carmen, 42.

Linsiegm, perstasas, saldo mitad precio. Pidan presupuestos. Teléfono 4.963. Serrano, Fuentes, 5.

Agua mineral recomendada. Puertollano, Salutaris, Perrier, Vals. Reina, 29. Teléfono 1.444.

Hermoso hotel, 4 fachadas, numerosas habitaciones, construcción a la catalana, con vigas de hierro, situado en la plaza de Galapagar, se vende de ocasión. Dirigirse, por escrito, a Reyes Moreno, Abada, 5, Madrid.

Caballos. Vendo trono alazanos, 7 años, San Bernardino, 18-20. De 1 a 3.

Ranas vivas. Plaza del Carmel, Cajón, número 8.

Cercedilla vendo hotelito, ventajosas condiciones. Atocha, 125, relojería.



# GRANDES ALMACENES EL AGUILA

Preciados, 3, Madrid

## SUCURSALES:

Barcelona, Alicante, Almería, Bilbao, Cádiz, Cartagena, Gijón, Granada, Málaga, Palma de Mallorca, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid, : : : : Zaragoza : : : :

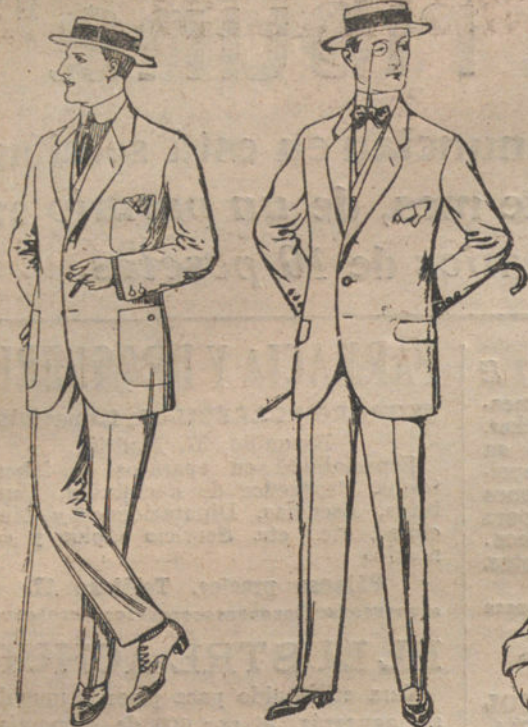
Ropas confeccionadas para Caballero, Señora, Niño y Niña

SECCIONES: Camisería, Géneros de punto, Corbatería, Guantería, Sombrerería, Zapatería, Paraguas, Bastones y Artículos para viaje.

Precio Fijo

Ventas al Contado

Pídase el catálogo General



Trajes de lanilla y cheviot, etc. De pesetas 17,50 a 70.

Trajes del drill crudo, kaki o listado. De pesetas 10 a 32.



Vestidos de nipsis, voile o crespón, para señora. De pesetas 35 a 40.



Trajes de lanilla, para señora. De otras 50 a 73.



Trajes de vicuña o jerga, negros y azules. De pesetas 35 a 73.



Trajes de alpaca, negra. De pesetas 32 a 56.



Trajes de estambre, vicuña o jerga, para niños de 10 a 16 años. De pesetas 17 a 43.



Trajes de lanilla, vicuña o jerga para niños de 4 a 9 años. De pesetas 5 a 10.



Trajes de lanilla para niñas de 4 a 10 años. De pesetas 30 a 34.



Trajes de lanilla para jovencitas de 13 a 15 años. De pesetas 37 a 40.



EL SEÑOR

**D. Eusebio Boccherini y Ouradou**

ABOGADO Y NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE MADRID

HA FALLECIDO

el día 6 de Junio de 1914

en la ciudad de Talavera de la Reina, a los 39 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El ilustrísimo señor director general de los Registros, jefe; el Ilustre Colegio Notarial de Madrid; su desconsolada viuda, doña María Antonia Serrano y Burriezo; hijas, Adela, María, Elisa y Antonia; su hermana, doña María Luisa, religiosa profesora; sus padres políticos, D. Joaquín Serrano y doña Adelaida Burriezo; sus tíos, doña Josefa Boccherini y Calonge, D. Fernando Boccherini y Abeuza y doña Emilia Sánchez de Boccherini; sus tíos políticos, primos, primos políticos y demás parientes,

RUEGAN a sus amigos, al participarles tan sensible pérdida, se sirvan tenerle presente en sus oraciones, y encomendar su alma a Dios Nuestro Señor.

**FABRICA DE SOMBREROS Y GORRAS**

DE JOSE MARIA SANTOS.-PLAZA MAYOR, 15 y 16

Inmenso surtido en sombreros flexibles de las mejores marcas extranjeras. Precios muy económicos. Exportación a provincias. ANTES DE COMPRAR CONVIENE VISITAR ESTA CASA

## ESANOFELE

CONTRA VENENO DEL MOSQUITO

Previene el paludismo y le cura en todas sus formas.

Dosis curativa: Seis píldoras diarias, por quince días.  
Dosis preventiva y reconstituyente: Dos píldoras diarias.



ESANOFELE Mosquito que propaga fiebre palúdica.

Rogamos a los señores doctores que lo ensayen en los casos que resultaron incurables con cualquier otro tratamiento, con la seguridad de que después no lo abandonarán nunca.

Depósito: Pérez Martín y Compañía

ALCALA, 9, MADRID

## NOVEDADES

en relojes de pared de todos estilos a precios de Fábrica.



A cada reloj acompaña CERTIFICADO de GARANTIA

**Fábrica de Relojes de Carlos Coppel**

Madrid.-27, Fuencarral, 27

Remesas a provincias.

## Hierros, Aceros, Herramientas, Tuberías

Transmisiones de acero comprimido. Cojinetes. Poleas. Tubería de hierro para agua, gas y vapor. Herramientas de toda clase para talleres, garages, etcétera.

Precios económicos.

ENRIQUE DEL CAMPO, BELEN, 4, 6 y 8

## SOMBREROS

gorras; últimos modelos para la presente temporada. Precios económicos. C. GUIÑEA, Bordadores, 12.



Gran surtido en Gafas y Lentes. Ejecución esmerada de recetas de Sres. Oculistas. L. DUBOSC, Optico. Arenal, 19 y 21.

Sastrería Riiza, 12 meses plazo, sin aumento de precios. 5.500 clientes. Corredora, 45.

## LINOLEUM

Persianas. Saldo todas las existencias a mitad de precio. Desestero, guardo al fombros y esteras. Teléfono 5 020. Salinas.-5, Carranza, 5.

## ALMACEN

sombreros y gorras rustis, a a doble, 3 pbs., sombs. flexibles, 4,50. Ispis legítimos, 14 C. Guírea. Bordadores, 12.

## VENDO

Carroserie, gran ocasión, buen estado. Zurbarán, 32

## REYES-POSTAL

Fuencarral, 9. Carre as, 47. SALDO VERDAD de relojes, cadenas, pulseras, pendientes, sortijas, carteras, cajas de papel y sobres (calidad superior), objetos de escritorio y un millón de postales de todas clases, más baratos que en puestos de la calle.

## PARA QUITAR LA BILIS

Manzanilla Romana (ROMULO-REMO) Para después de las comidas sienta muy bien una taza de MANZANILLA ROMANA. Pídase en farmacias, droguerías, ultramarinos. Precio: 10 céntimos bolsita para 10 tazas, y una peseta bote para 100. Por mayor: Pérez, Martín y Compañía, Alcalá, 9. Envíos a provincias en cajas de 100 bolsitas, a 8 pesetas, y en cajas con 6 botes, a 5 pesetas. (Libro de todo gusto)

## SIDOL

INSUPERABLE para limpiar metales. No confundirle con imitaciones de nombres parecidos. De venta en todas partes. Concesionarios para España: Hijos de M. Graes, Fuencarral, 8, y Atocha, 16, Madrid.